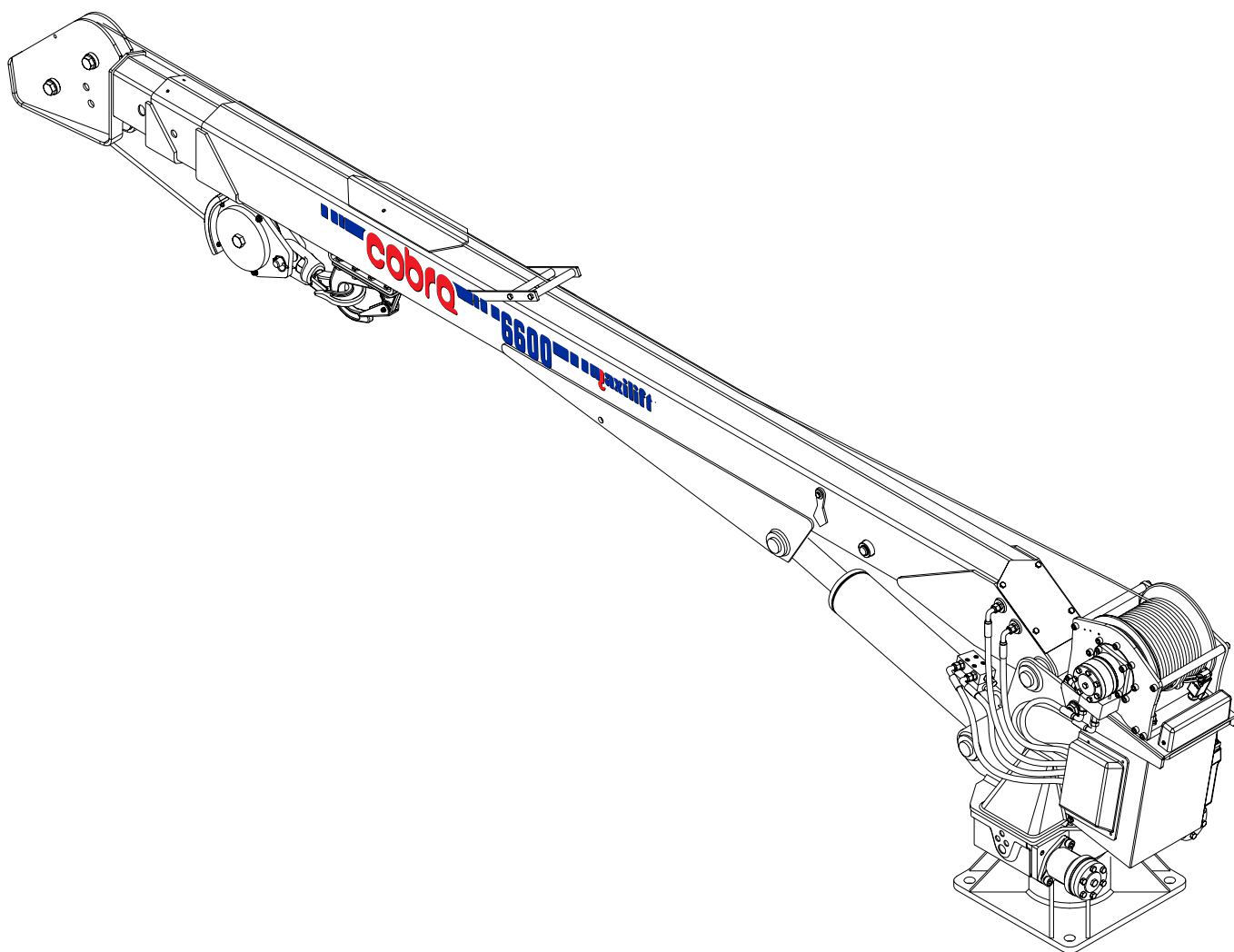




COBRA 6600

***Libretto Ricambi - Spare Parts
Ersatzteile - Pièces de Rechange
Repuestos***

Codice / Code	MD.0.247
Rev. / Rev	8
Edizione / Edition	11/19

QUESTO CATALOGO RIGUARDA I PEZZI DI RICAMBIO DELLA GRU MAXILIFT "COBRA 6600"

INTRODUZIONE

Questo catalogo ha diverse suddivisioni principali. Ciascuna di queste suddivisioni comprende un gruppo di componenti.

Ogni illustrazione è seguita dalla corrispondente tavola decrittiva.

I pezzi mostrati nelle illustrazioni sono numerati a partire dal numero 1.

Il numero di posizione è seguito dal numero di codice, dal numero di pezzi e dalla descrizione.

INTERPRETAZIONE DEI SIMBOLI PER IL NUMERO DELLE PAGINE:

6600	TR.11.03.3	11/19
	/	/
Gru tipo	Tavola	Edizione

PER ORDINARE I PEZZI DI RICAMBIO

Quando si ordinano i pezzi occorre:

- 1 - Includere il numero del pezzo, la sua descrizione e la quantità desiderata
- 2 - Indicare l'indirizzo completo
- 3 - Specificare come i pezzi devono essere inviati
- 4 - Specificare i pezzi desiderati in sequenza con il numero di codice
- 5 - Indicare il tipo ed il numero di matricola della gru.

THIS SPARE PARTS CATALOGUE IS FOR THE MAXILIFT "COBRA 6600" TYPE LOADER

INTRODUCTION

The catalogue has several main subdivisions. Each of them embraces a main component grouping. Each illustration is followed by the corresponding written material. Parts shown in the illustrations are numbered by position starting with number 1. This position number is listed with the written material opposite the part number, quantity per loader and description of the appropriate part.

INTERPRETATION OF THE SIGNS FOR PAGE NUMBERS



ORDERING SPARE PARTS

When ordering spare parts please:

- 1 - Include the part number, description and quantity desired.*
- 2 - Include your complete address.*
- 3 - Specify how the parts are to be sent.*
- 4 - List the desired parts in sequence by part number.*
- 5 - Always indicate the crane serial number.*

CE CATALOGUE EST POUR LES PIECES DE RECHANGE DU TYPE DE GRUE MAXILIFT TYPE "COBRA 6600"

INTRODUCTION

Ce catalogue a plusieurs subdivisions principaux. Chacune de ces subdivisions embrasse un regroupement des composantes principaux.

Chaque illustration est suivie par le correspondant matériel écrit. Les pièces montrées dans les illustrations sont numbrées à partir du number 1. Le nombre de position est dressé avec le matériel écrit posé au numero de la pièce, quantité par grue et description de la pertie convenable.

INTERPRETATION DES SYMBOLES POUR LES NUMBRES DES PAGES



POUR COMMANDER LES PIECES DE RECHANGE

Quand vous commendez les pièces de rechange:

- 1 - Incluez le numero de la pièce, sa description et la quantité désirée.*
- 2 - Incluez votre adresse complete.*
- 3 - Spécifiez comment les pièces doivent etre envoyées.*
- 4 - Spécifiez les pièces desirées en sequence avec le numero de la pièce.*
- 5 - Indiquez le numéro de série de la grue.*

**DIESER ERSATZTEILKATALOG GILT FÜR DEN MAXILIFT LADEKRAN
TYP "COBRA 6600"**

EINLEITUNG

Der Katalog ist in eine Anzahl Hauptgruppen unterteilt. Jede dieser Hauptgruppen umfasst, eine grössere Einheit bestandteilen. Der Katalog ist im übrigen so eingeteilt, dass einer Bildseite die entsprechende Textseite folgt.

Die Teile auf der Bildseite sind mit Ziffern von 1 aufwärts versehen (Pos.Nr.) Die entsprechende Pos. Nr. ist auch auf der Textseite, zusammen mit der Bestellnummer des Teiles, seiner Benennung sowie der Anzahl pro Ladekran angegeben.

ZEICHENERKLÄRUNG FÜR SEITENNUMERIERUNG

6600	TR.11.03.3	11/19
		/
Ladekran, typ	Seite	Ausgabe

BESTELLEN VON ERSATZTEILEN

Bei Bestellung von Ersatzteilen ist folgendes zu beachten.

- 1 -Stets die Bestellnummer des Teiles, seine Benennung und die gewünschte Anzahl angeben.
- 2 -Stets vollständige Anschrift angeben.
- 3 -Stets die gewünschte Versandart angeben.
- 4 -Geben Sie auf Ihrem Bestellschein die gewünschten Teile bitte in numerischer Reihenfolge an.
- 5 -Die Fabrikationsnummer des Krans angeben.

**ESTE CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO ES PARA EL CARGADOR MAXILIFT
TIPO "COBRA 6600"**

INTRODUCCION

El catálogo presenta algunas principales subdivisiones, cada una de las cuales comprende un principal agrupamiento de componentes. Cada una ilustración ha seguido por el material escrito correspondiente. Las partes ilustradas son numerados por posición partiendo del número 1.

Este número de posición es enumerado por el material escrito delante del número de la parte, cantidad para cargador y descripción de la parte apropiada

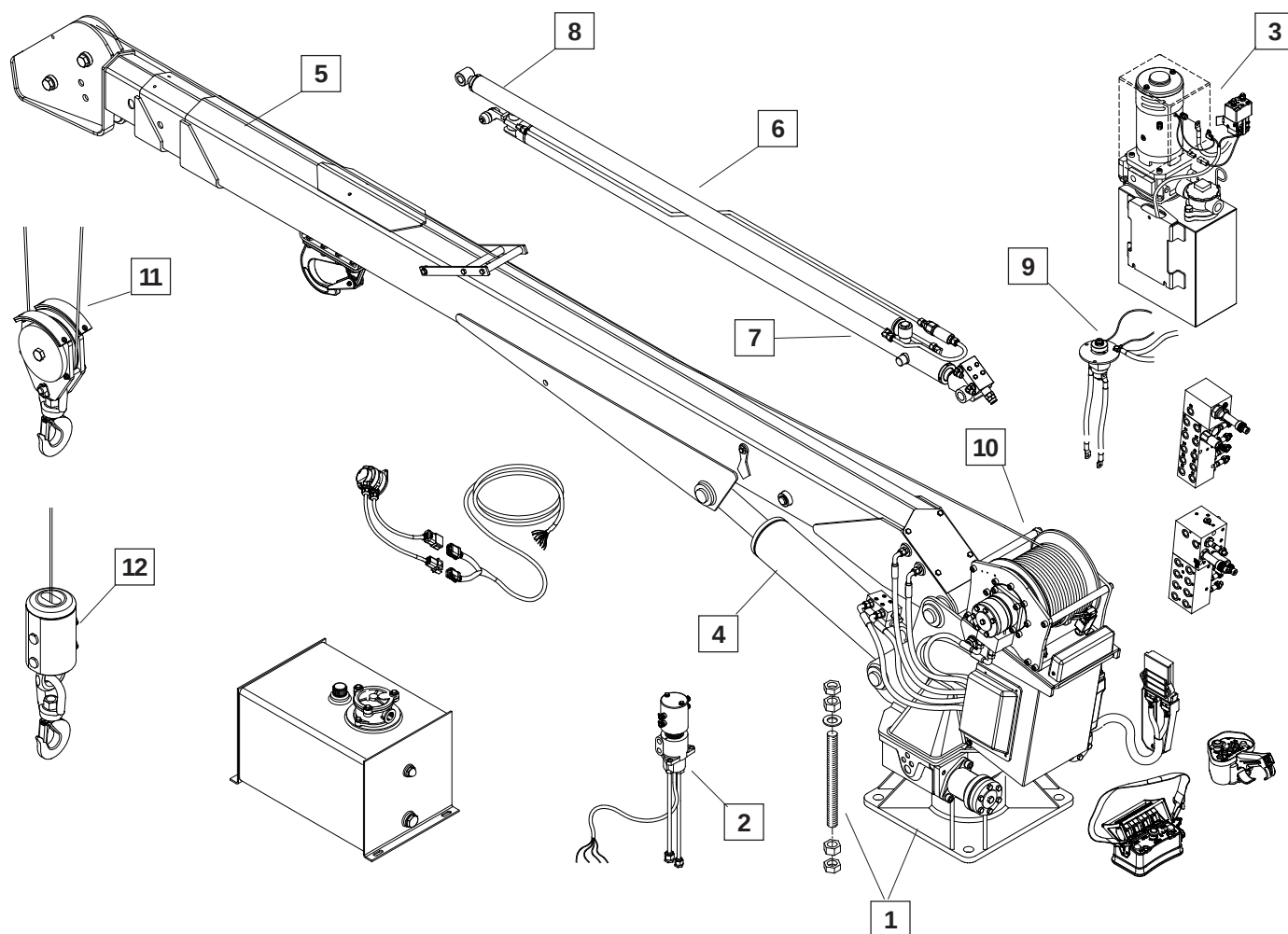
INTERPRETACION DE LOS SIGNOS POR NUMEROS DE PAGINA

6600	TR.11.03.3	11/19
	/	/
Grua tipo	Tablas	Edición

PARA PEDIR PIEZAS DE REPUESTO

Para pedir piezas de repuesto, haga el favor de:

- 1 - Incluir el número de la parte, la descripción y la cantidad que se quiere.
- 2 - Incluir vuestra completa dirección.
- 3 - Especificar las modalidades de despacho de las partes.
- 4 - Hacer elenco de las partes que queréis en serie por el número de las partes.
- 5 - Indicar siempre el número de serie de la grúa.



1 TR.11.16.2 Pag.8-9
BASE E COLONNA
 BASE AND COLUMN
 CHASSIS ET COLONNE
 UNTERGESTELL UND SAEULE
 BASE Y COLUMNNA

2 TR.11.17.2 Pag.10
GIUNTO IDRAULICO/ELETTRICO
 HYDRAULIC/ELECTRIC JOINT
 JOINT HYDRAULIQUE/ELECTRIQUE
 HYDRAULISCHE/ELEKTRISCHE KUPPLUNG
 JUNTURA HIDRAULICA/ELECTRICA

3 TR.11.25.0 Pag.11
IMPIANTO PER ELETTROPOMPA
 POWER PACK SYSTEM

4 TR.11.04.1 Pag.12
CILINDRO SOLLEVAMENTO
 CYLINDER ARM LIFTING
 VERIN DE LEVAGE
 AUSLEGERHUBZYLINDER
 CILINDRO ELEVACION

5 TR.11.18.1 Pag.13
BRACCIO E SFILI
 BOOM AND EXTENSIONS
 FLECHE ET BRAS D'EXTENSIONS
 ARM UND VERLAENGERUNG
 BRAZO Y PROLONGACIONES

6 TR.11.03.3 Pag.14
IMPIANTO IDRAULICO CILINDRI SFILI
 EXTENSION HYDRAULIC SYSTEM
 INSTALLATION HYDRAULIQUE RALLONGES
 VERLAENGERUNGS HYDRAULIKANLAGE
 INSTALLACION HIDRAULICA PROLONGACIONES

7 TR.10.05.2 Pag.15
CILINDRO 1° SFILO
 EXTENSIONS CYLINDER
 VERIN RALLONGES
 VERLANGERUNGSZYLINDER
 CILINDRO PROLONGACIONES

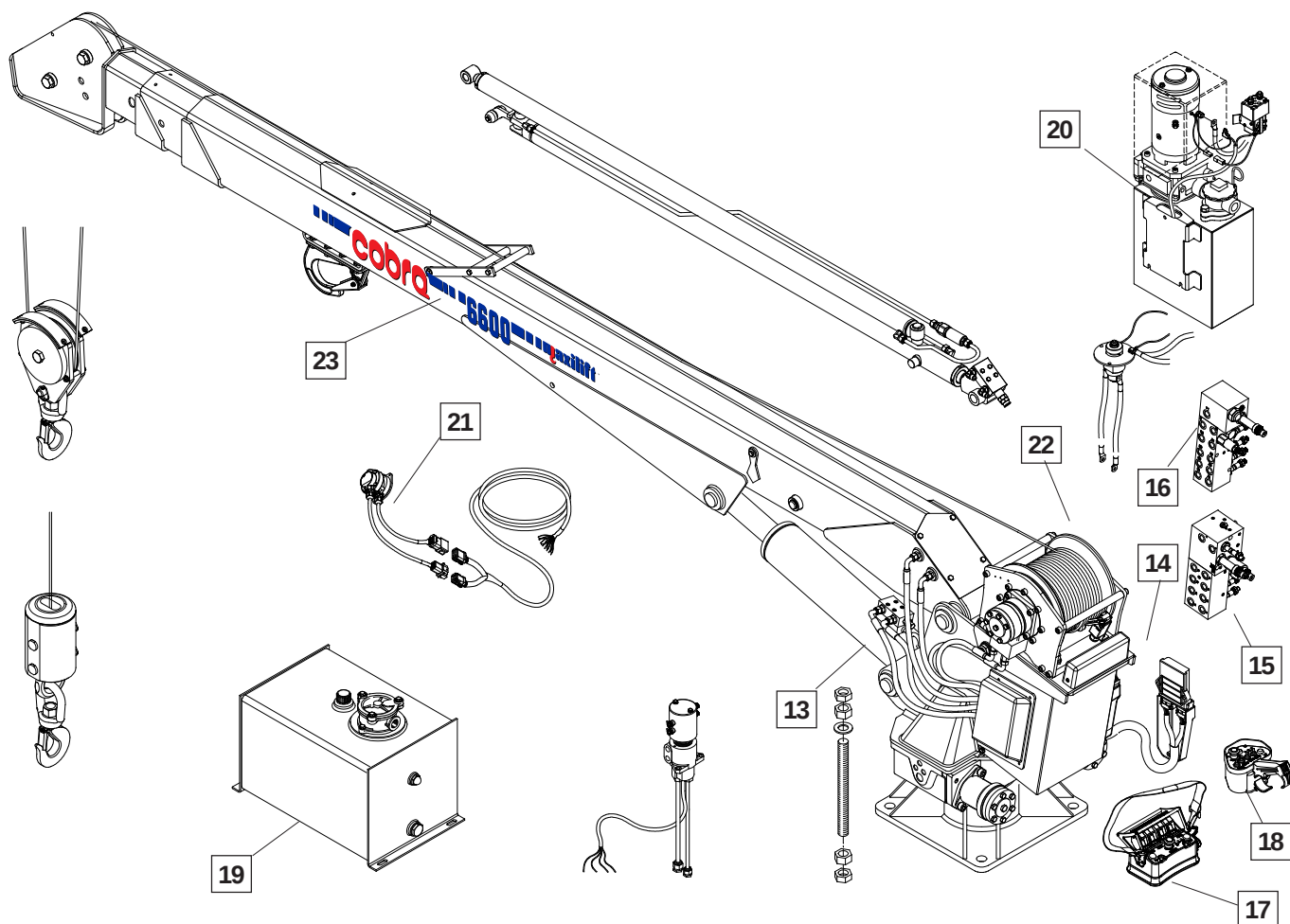
8 TR.10.06.1 Pag.16
CILINDRO 2° SFILO
 EXTENSIONS CYLINDER
 VERIN RALLONGES
 VERLANGERUNGSZYLINDER
 CILINDRO PROLONGACIONES

9 TR.10.13.2 Pag.17
GIUNTO ELETTRICO
 ELECTRIC JOINT
 JOINT ELECTRIQUE
 ELEKTRISCHE KUPPLUNG
 JUNTURA ELECTRICA

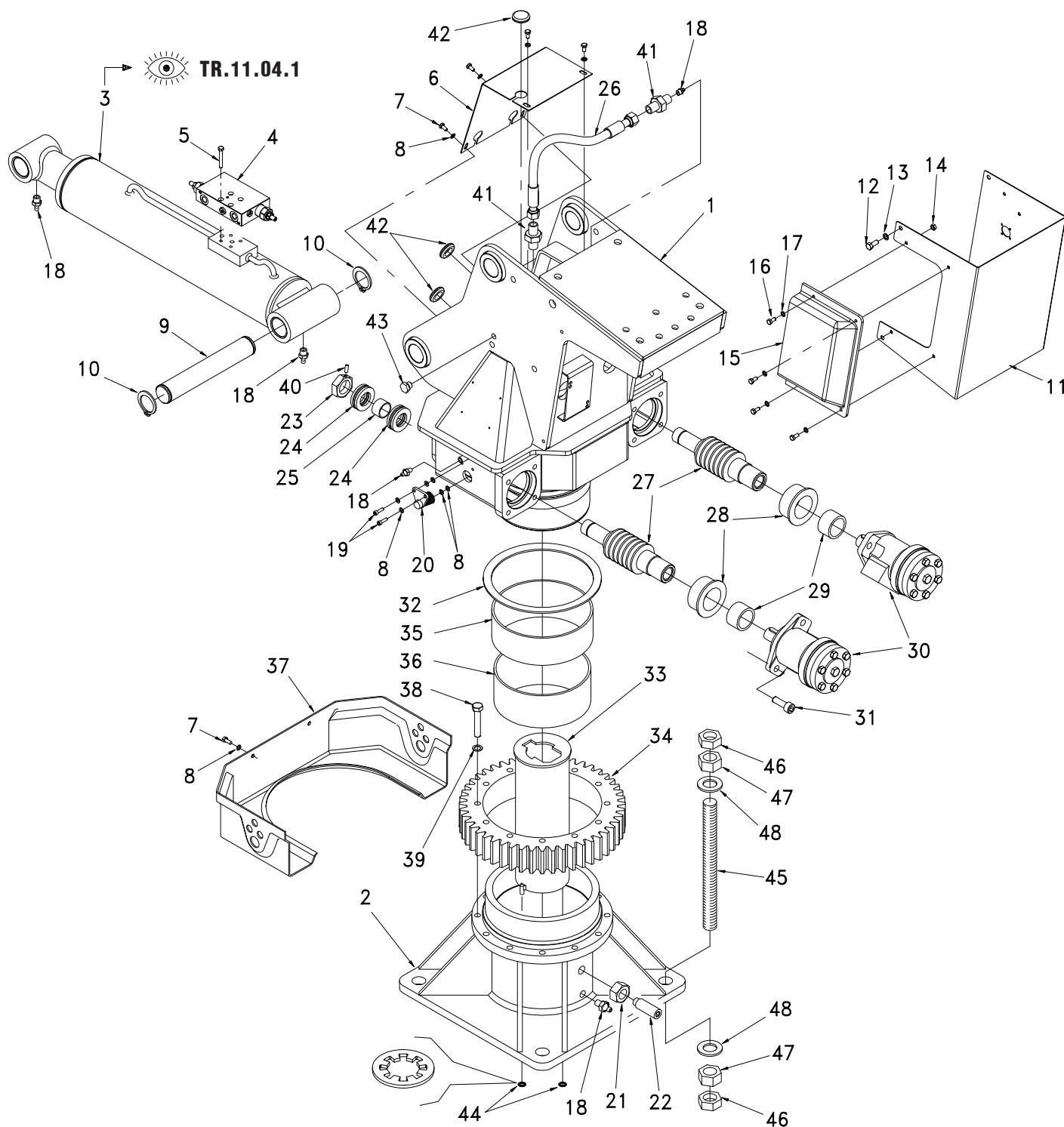
10 TR.11.19.0 Pag.18-19
MONTAGGIO ARGANO
 WINCH MOUNTING
 MONTAGE DU TREUIL
 SEILWINDENMONTAGE
 MONTAJE DEL CABRESTANTE

11 TR.21.16.2 Pag.20
BOZZELLO PER TIRO DOPPIO
 SNATCH BLOCK FOR DOUBLE LINE
 PULL

12 TR.29.11.0 Pag.21
CONTRAPPESO PER TIRO SINGOLO
 COUNTERWEIGHT FOR SINGLE LINE
 PULL

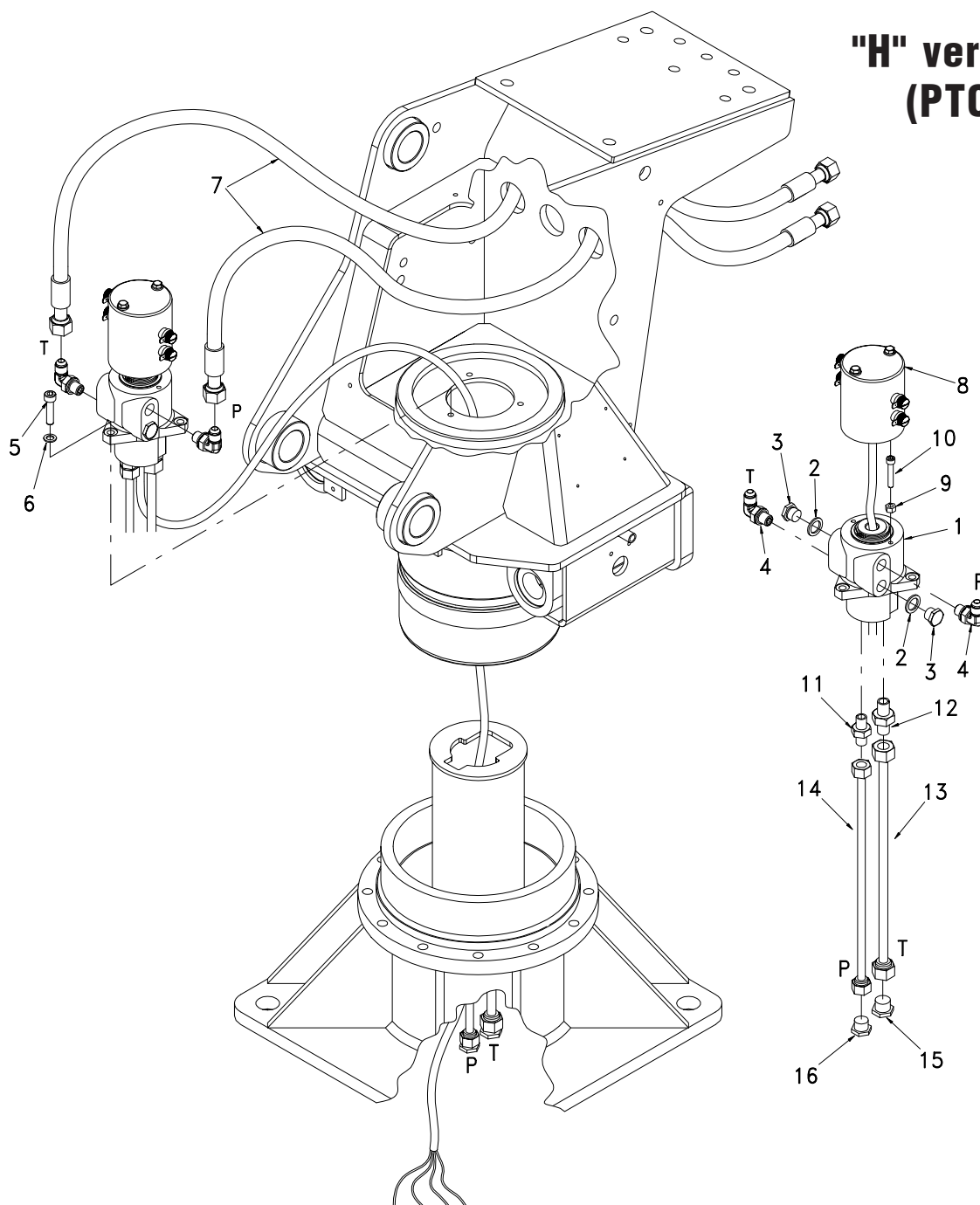


- | | | |
|---|--|--|
| <p>13 TR.11.20.0 Pag.22
TUBAZIONE FLEX
HOSES
TUYAUTERIE FLEX
SCHLÄUCHE
TUBOS FLEXIBLES</p> | <p>14 TR.11.21.0 Pag.23
IMPIANTO DI LIMITAZIONE
LIMITING DEVICE
INSTALLATION DE LIMITATION
BEGRENZUNGSSYSTEM
INSTALACION DE LIMITACION</p> | <p>15 TR.11.22.0 Pag.24
GRUPPO IDRAULICO PROPORZIONALE MULTIFUNZIONE
MULTIFUNCTION PROPORTIONAL HYDRAULIC UNIT
GROUPE HYDRAULIQUE PROPORTIONEL MULTIFUNCTION
HYDRAULISCHER MULTIFUNKTION PROPORTIONALGRUPPE
GRUPPO HYDRAULICO PROPORTIONAL MULTIFUNCTION</p> |
| <p>16 TR.11.23.0 Pag.25
GRUPPO IDRAULICO PROPORZIONALE MONOFUNZIONE
MONOFUNCTION PROPORTIONAL HYDRAULIC UNIT
GROUPE HYDRAULIQUE PROPORTIONEL MONOFUNCTION
HYDRAULISCHER MONOFUNKTION PROPORTIONALGRUPPE
GRUPPO HYDRAULICO PROPORTIONAL MONOFUNCTION</p> | <p>17 TR.21.21.3 Pag.26-27
COMANDO A DISTANZA RADIO VERSIONE "RD"
RADIO REMOTE CONTROL
RADIOCOMMANDE
FUNKSTEUERUNG
RADIOCOMANDO</p> | |
| <p>18 TR.21.24.4 Pag.28-29
COMANDO A DISTANZA RADIO VERSIONE "RS"
RADIO REMOTE CONTROL
RADIOCOMMANDE
FUNKSTEUERUNG
RADIOCOMANDO</p> | <p>19 TR.09.32.2 Pag.30
SERBATOIO
RESERVOIR
RESERVOIR
TANK
DEPOSITO</p> | <p>20 TR.11.26.0 Pag.31
MINICENTRALINA
POWER PACK
MINICENTRALE
ELEKTROAGGREGAT
CENTRALITA</p> |
| <p>21 TR.21.25.0 Pag.32
RICETRASMETTITORE AUSILIARIO
AUXILIARY TRANSCEIVER</p> | <p>22 TR.21.26.1 Pag.33
ARGANO VE.0.048
WINCH
TREUIL
SEILWINDE
CABRESTANTE</p> | <p>23 TR.11.24.0 Pag.34
SCHEMA POSIZION. DECAL
TRANSFER'S POSITION
PLACEMENT DES DECALCOMANIES
STELLUNG DER AUFKLEBER</p> |



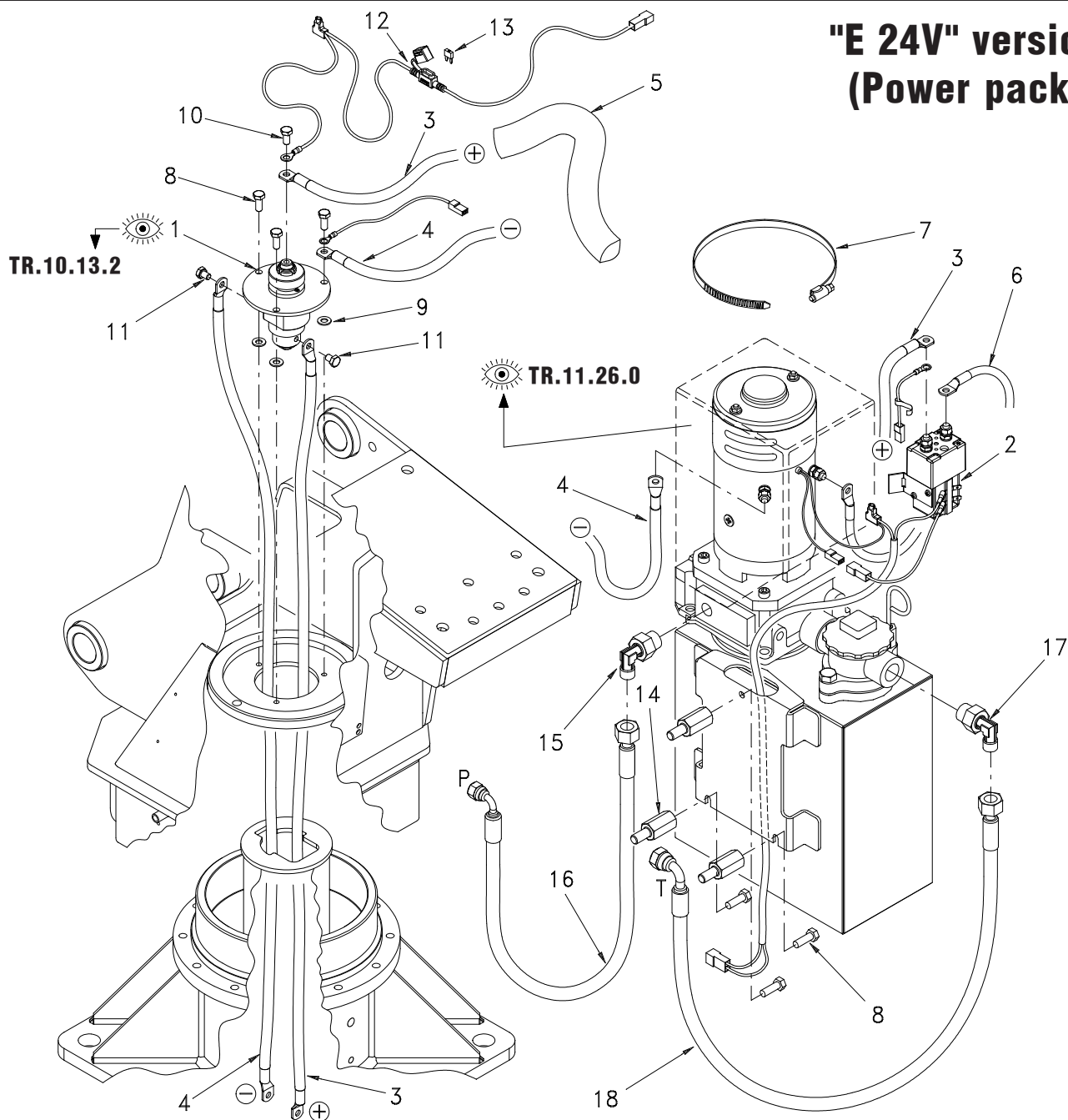
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	11.1.022	1	COLONNA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNA
2	11.1.002	1	BASAMENTO	BASE	SOLLE	GEHAUSE	BASE
3	11.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
4	VA.1.042	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	VT.0.015	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	11.1.009	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
7	VT.0.006	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	RO.2.003	18	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	PE.1.024	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	AE.1.016	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
11	11.1.008	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
12	VT.0.022	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	DA.1.005	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
15	10.1.011	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
16	VT.6.004	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	RO.2.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
18	IG.0.004	6	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
19	VT.0.008	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	05.1.020	2	SPALMATORE	GREASE BRUSH	BROSSE DE GRAISSAGE	FETTEINSTREICHPINSEL	UNTADOR
21	DA.1.014	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	VT.3.008	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	DA.1.027	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	CS.3.002	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
25	BR.0.013	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
26	TF.3.001	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
27	07.1.005	2	VITE SENZA FINE	WORM SCREW	VIS SANS FIN	SCHNECKENRAD	TORNILLO SIN FIN
28	05.1.007	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
29	BR.0.004	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
30	MH.0.006	2	MOTORE IDRAULICO	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
31	VT.1.069	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	11.1.004	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
33	11.1.010	1	ARRESTO GIUNTO	JOINT PIPE	TUYAU DE JOINT	STOSSROHR	TUBO DEL JUNTO
34	11.1.003	1	CORONA DENTATA	GEAR WHEEL	COURONNE	ZAHNKRANZ	CORONA DENTADA
35	11.1.006	1	BOCCOLA AUTOLUBRIFIC.BUSHING		DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
36	11.1.005	1	BOCCOLA AUTOLUBRIFIC.BUSHING		DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
37	11.1.011	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
38	VT.0.086	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	RO.3.006	16	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
40	VT.3.005	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	NI.1.001	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE
42	PC.0.001	2	PASSACAVO				
43	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
44	RO.1.021	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
45	BF.0.009	4	TIRANTE	TIE BOLT	TIRANT	ZUGBOLZEN	TONILLO
46	DA.1.023	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
47	DA.1.026	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
48	RO.2.022	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

"H" version (PTO)

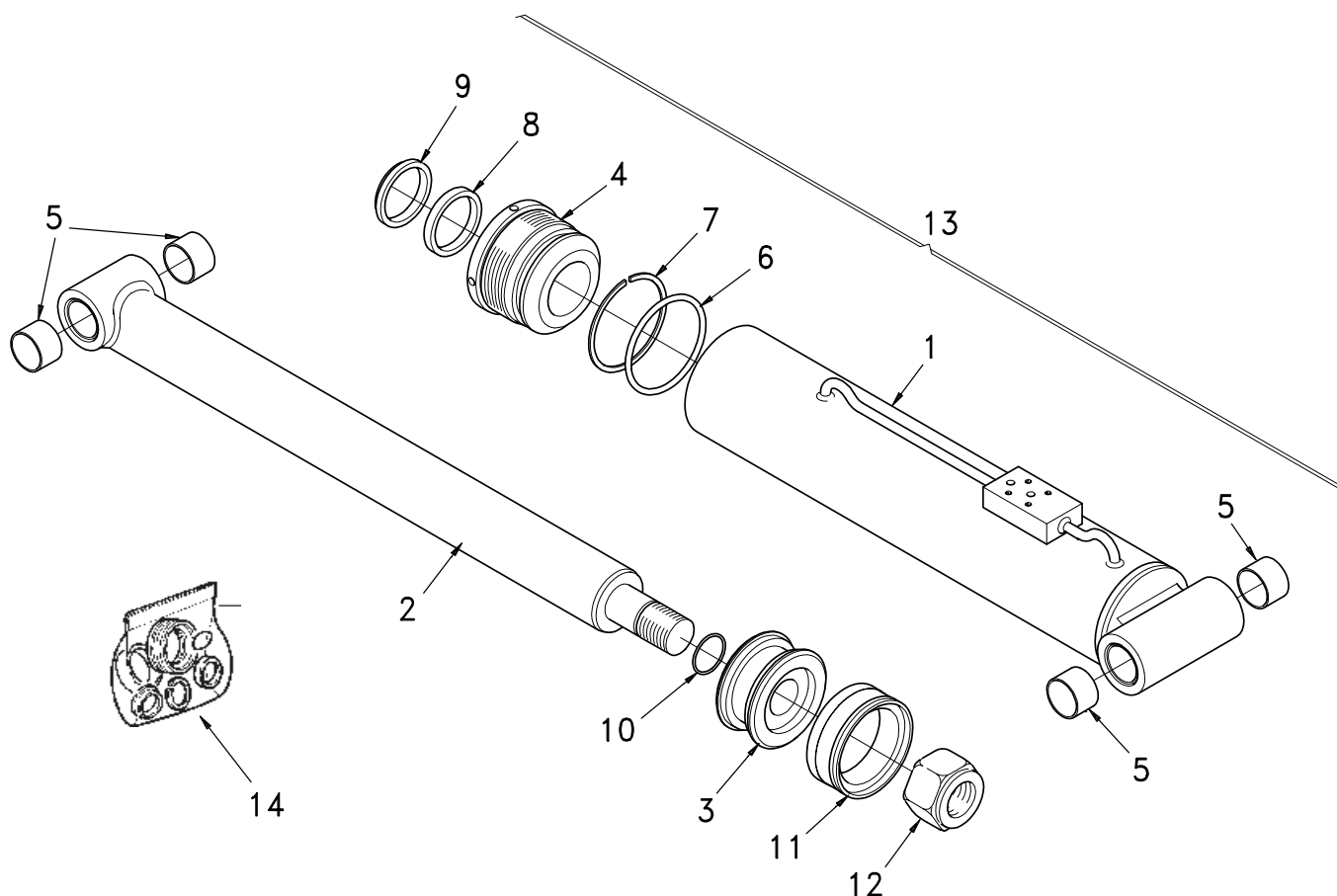


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	GI.1.001	1	GIUNTO IDRAUL. GIR.	SWIV. HYDR. JOINT			
2	RO.7.002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
3	TA.1.002	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
4	RA.2.202	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	VT.1.033	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	RO.2.004	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
7	TF.2.505	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8	AV.1.007	1	GIUNTO ELETTR. GIR.	SWIV. ELECTR. JOINT			
9	DA.1.006	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	VT.1.022	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	RA.2.105	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
12	RA.2.106	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
13	TU.1.005	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
14	TU.1.004	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
15	TA.1.008	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
16	TA.1.007	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON

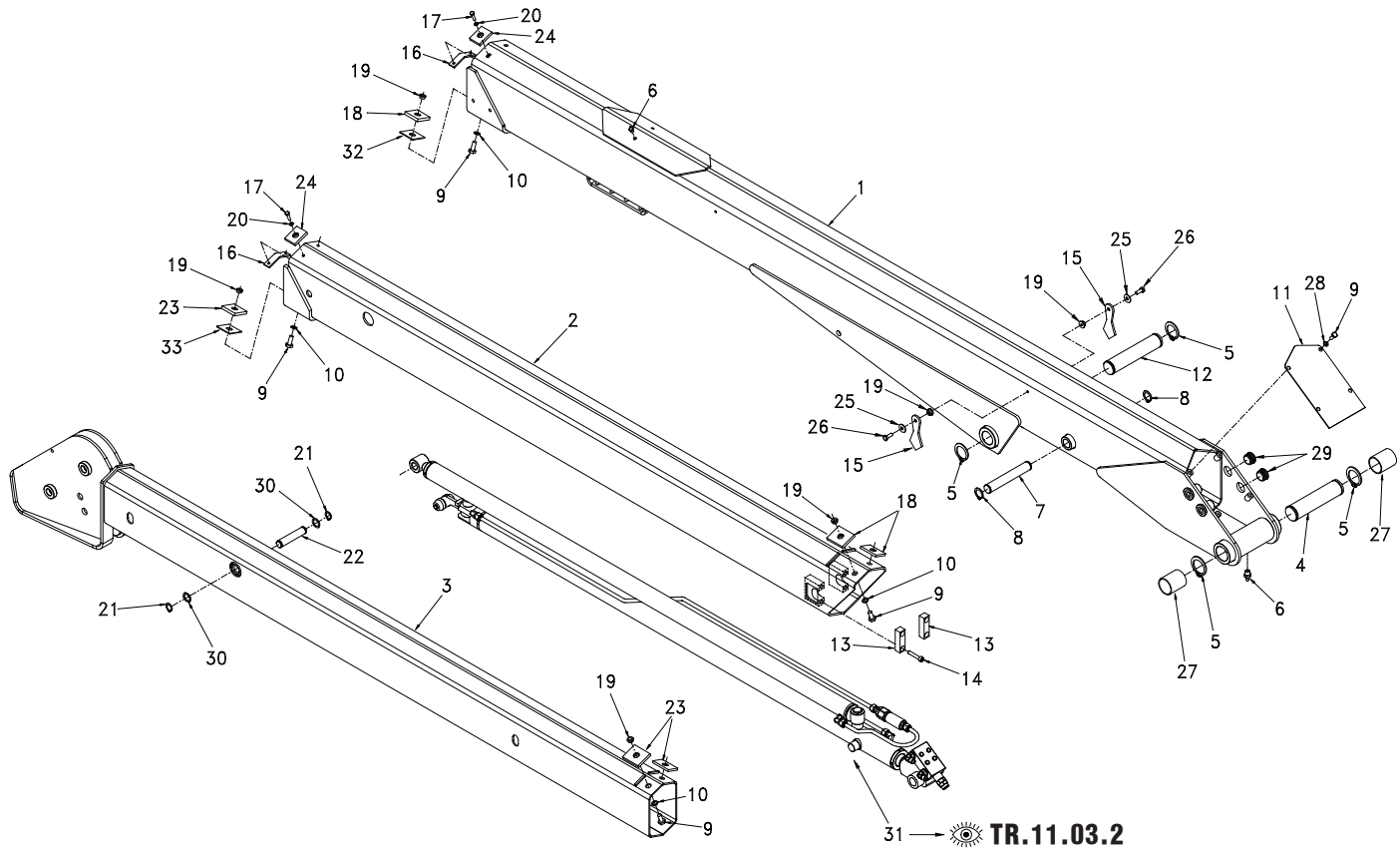
"E 24V" version (Power pack)



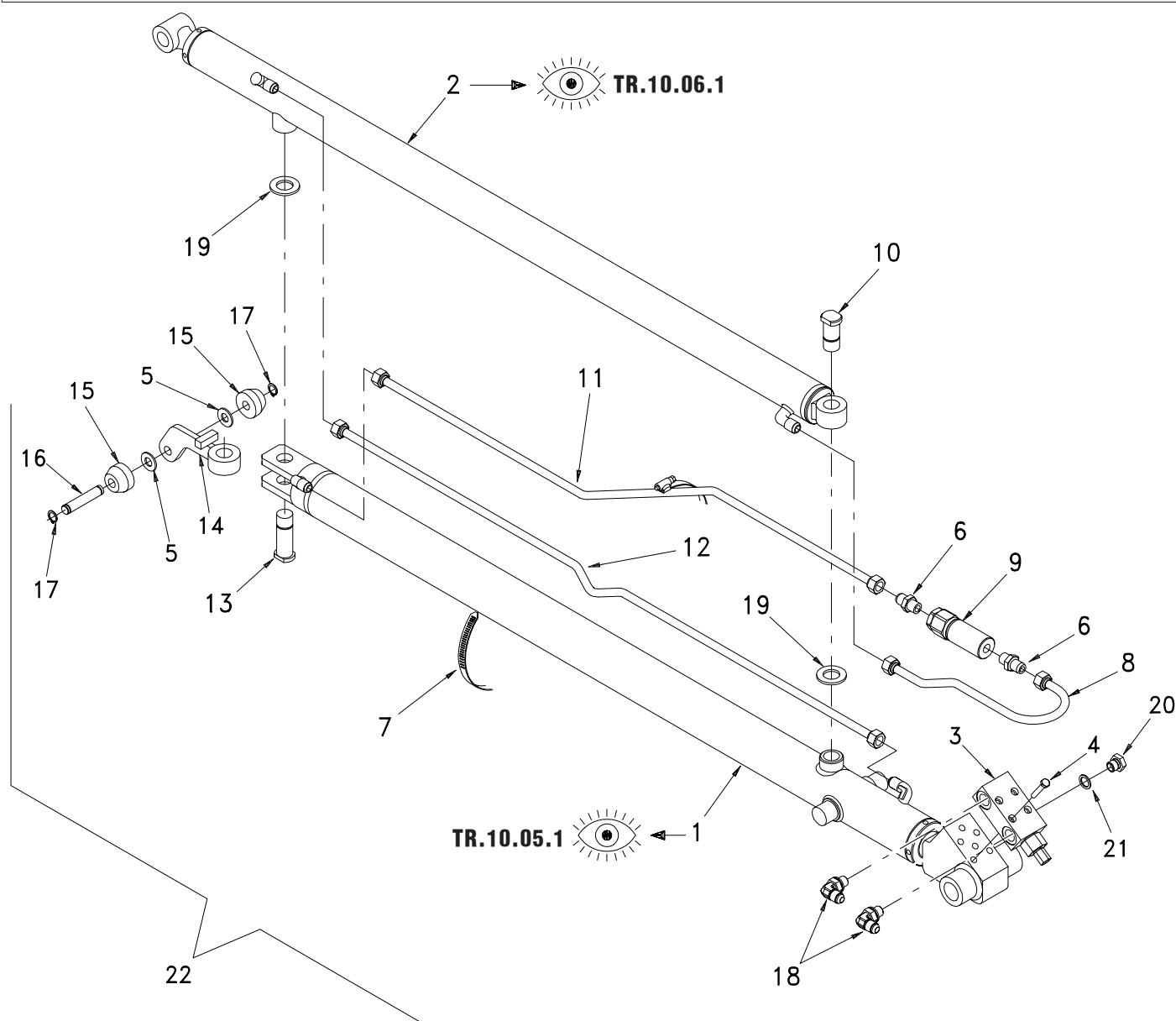
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.5.501	1	GIUNTO ELETTRICO	ELECTRIC JOINT			
2	RL.0.017	1	RELE' 24V	RELAY 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	RELE 24V
3	CV.0.027	2	CAVO +	CABLE +	CABLE +	KABEL +	CABLE +
4	CV.0.026	2	CAVO -	CABLE -	CABLE -	KABEL -	CABLE -
5	TF.8.002NP	0,21m	GUAINA	SHEATH	GAINE	HUELLE	FUNDA
6	CV.0.012	1	CAVO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
7	FS.1.004	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	HALTEBAND	ABRAZADERA
8	VT.0.025	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	RO.2.004	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	VT.0.024	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	VT.0.022	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	FU.0.008	1	PORTAFUSIBILE	FUSE HOLDER			
13	FU.0.009	1	FUSIBILE 10 A	FUSE 10 A			
14	11.5.008	3	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
15	RA.2.201	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
16	TF.2.527	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
17	RA.2.204	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
18	TF.2.528	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE



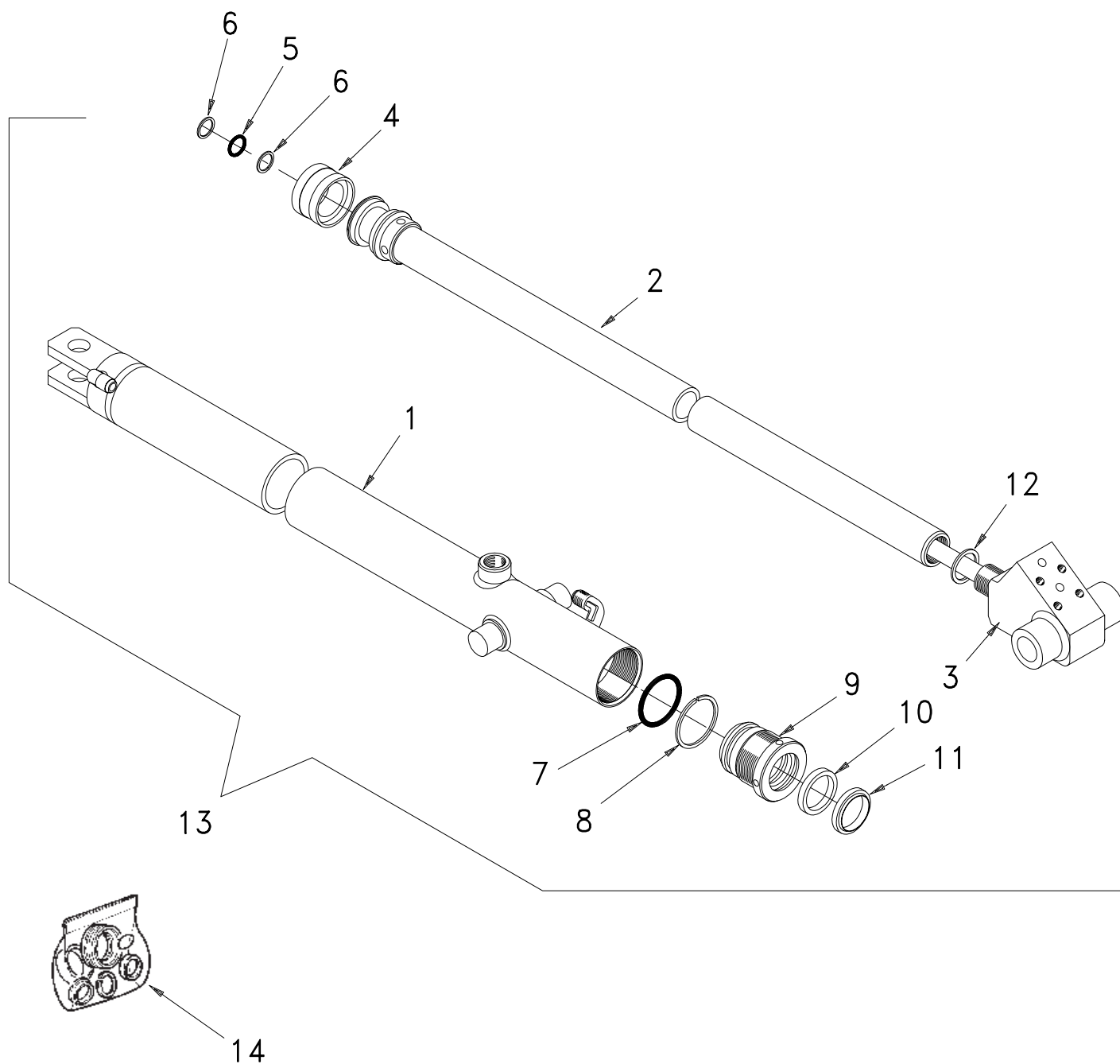
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	11.2.005	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	11.2.006	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	PT.0.015	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.016	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	BR.0.012	4	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
6	OR.0.242	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
7	AA.0.242	1	ANELLO ANTIESTRUS	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
8	GZ.1.007	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	GZ.4.007	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTR. RING	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
10	OR.0.824	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
11	GZ.2.008	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
12	DA.2.026	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
13	11.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.017	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



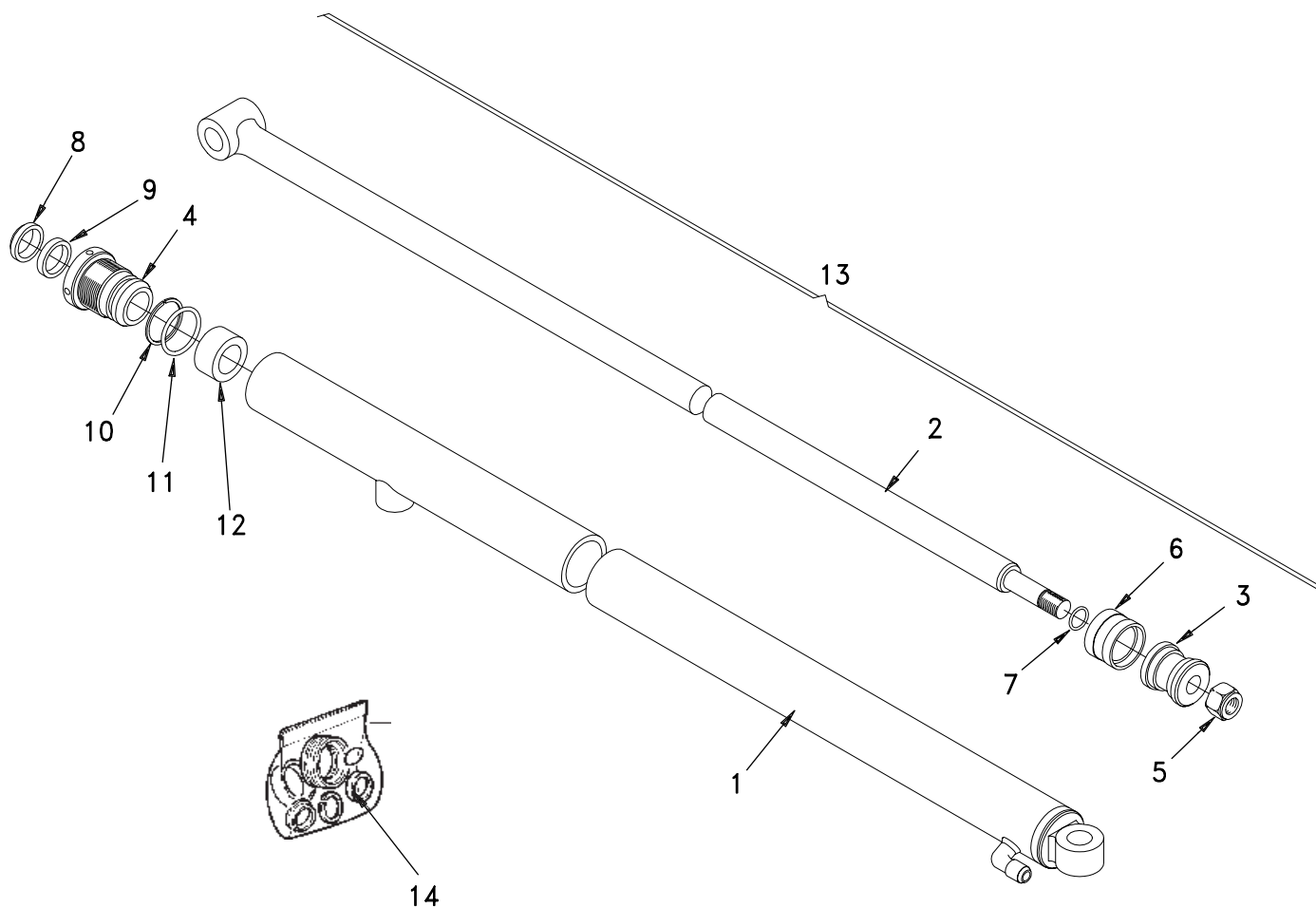
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	11.2.031	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	11.2.032	1	1° SFILO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	11.2.033	1	2° SFILO	1ST EXTENSION	2EME RALLONGE	2. VERLAENGERUNG	2° PROLONGACION
4	PE.1.024	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
5	AE.1.016	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
6	IG.0.004	3	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
7	PE.1.021	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
8	AE.1.009	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
9	VT.0.022	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	10.2.017	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
12	PE.1.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
13	10.2.013	2	PIATTO	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
14	VT.1.050	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	10.2.016	2	INDICE	INDICATOR	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICADOR
16	10.2.018	2	PIATTO RECUP. GIOCO	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
17	VT.0.006	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	PA.1.014	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
19	05.2.026	10	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
20	RO.2.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	AE.1.006	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
22	PE.1.003	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
23	PA.1.005	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
24	PA.1.015	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
25	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
26	VT.0.024	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	BR.0.012	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
28	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
29	TA.4.005	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
30	RO.7.012	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
31	10.2.513	1	PREMONT. CIL. SFILO	EXT. CYL. ASSEMB.			
32	PI.0.025	2	PIATTO SPESSOR.	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO
33	PI.0.013	2	PIATTO SPESSOR.	PLATE	PLAT	PLATTE	PIATTO



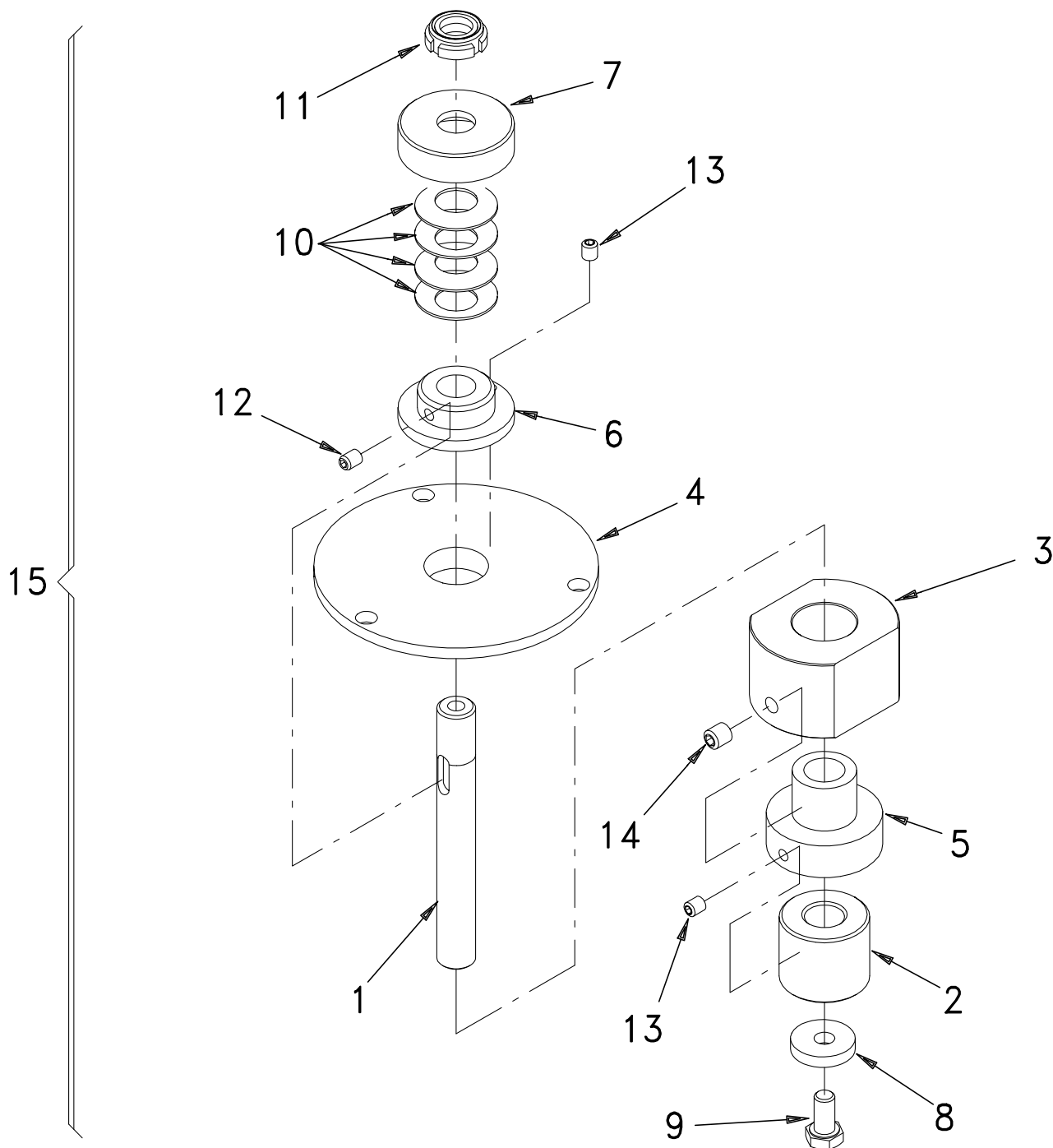
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.502	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.503	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
3	VA.1.028	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
4	VT.0.015	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	RO.2.006	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
6	RA.2.101	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
7	FS.1.006	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	HALTEBAND	ABRAZADERA
8	TU.1.002	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
9	VA.1.020	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	PE.3.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
11	TU.1.001	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
12	TU.1.003	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
13	PE.3.008	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
14	10.2.015	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
15	10.2.014	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
16	PE.1.019	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
17	AE.1.002	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
18	RA.2.201	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
19	RO.2.010	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
20	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
21	RO.7.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
22	10.2.513	1	PREMONT. CIL. SFILLO	EXT. CYL. ASSEMB.			



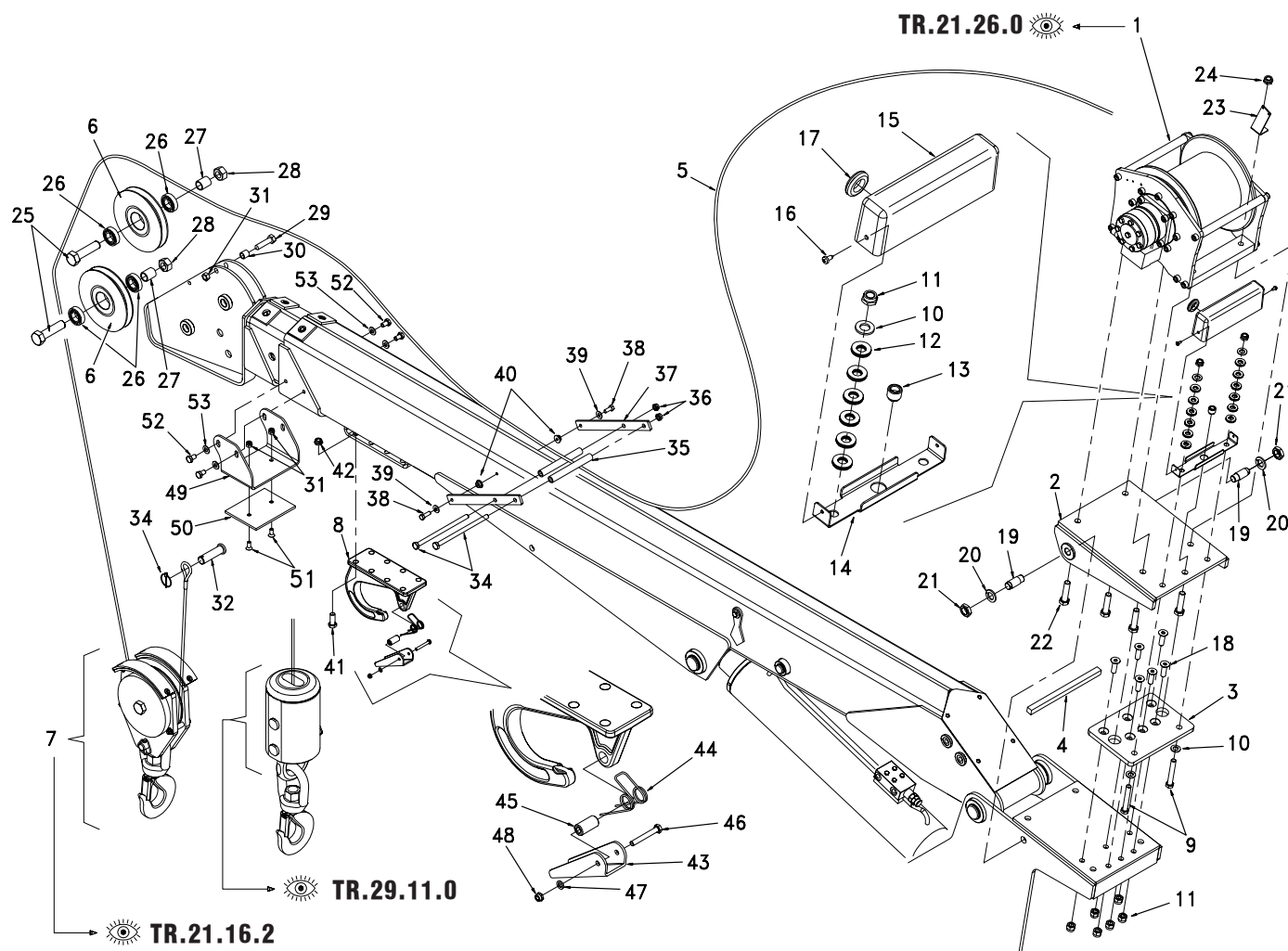
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.007	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.009	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	10.2.010	1	ATTACCO	CONNECTION	CONNEXION	EINSATZ	ATAQUE
4	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.809	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
6	AA.0.809	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
7	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
8	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
9	TS.0.013	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLINDRE	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
10	GZ.1.011	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
11	GZ.4.012	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSSIERE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
12	RO.7.024	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
13	10.2.502	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.015	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



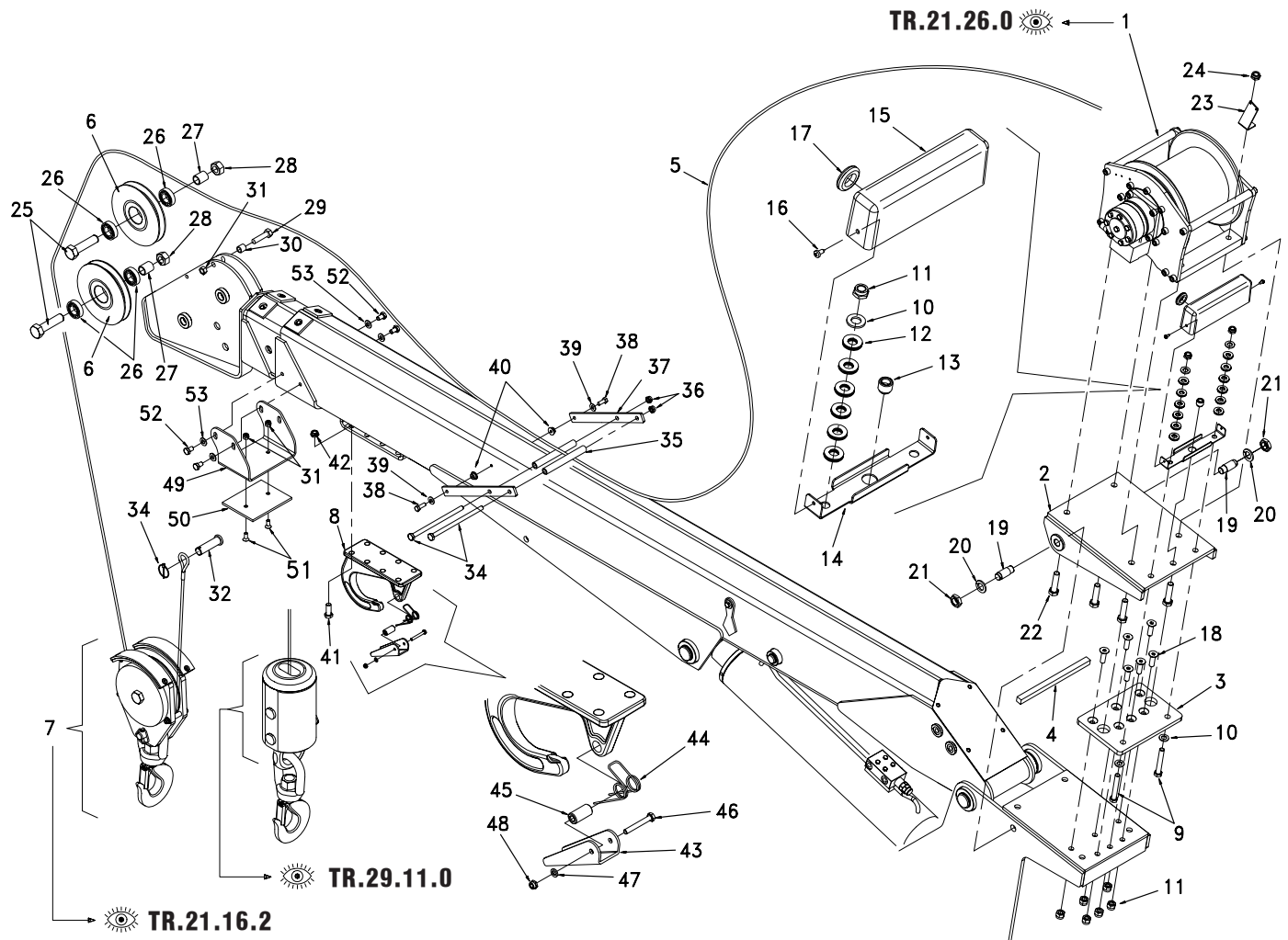
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.011	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.012	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	PT.0.008	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.008	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	DA.2.008	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
6	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
8	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROLRING	RACLEURDEPOUSSIÈRE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
9	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	AA.0.219	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
11	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
12	06.2.021	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
13	10.2.503	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.011	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



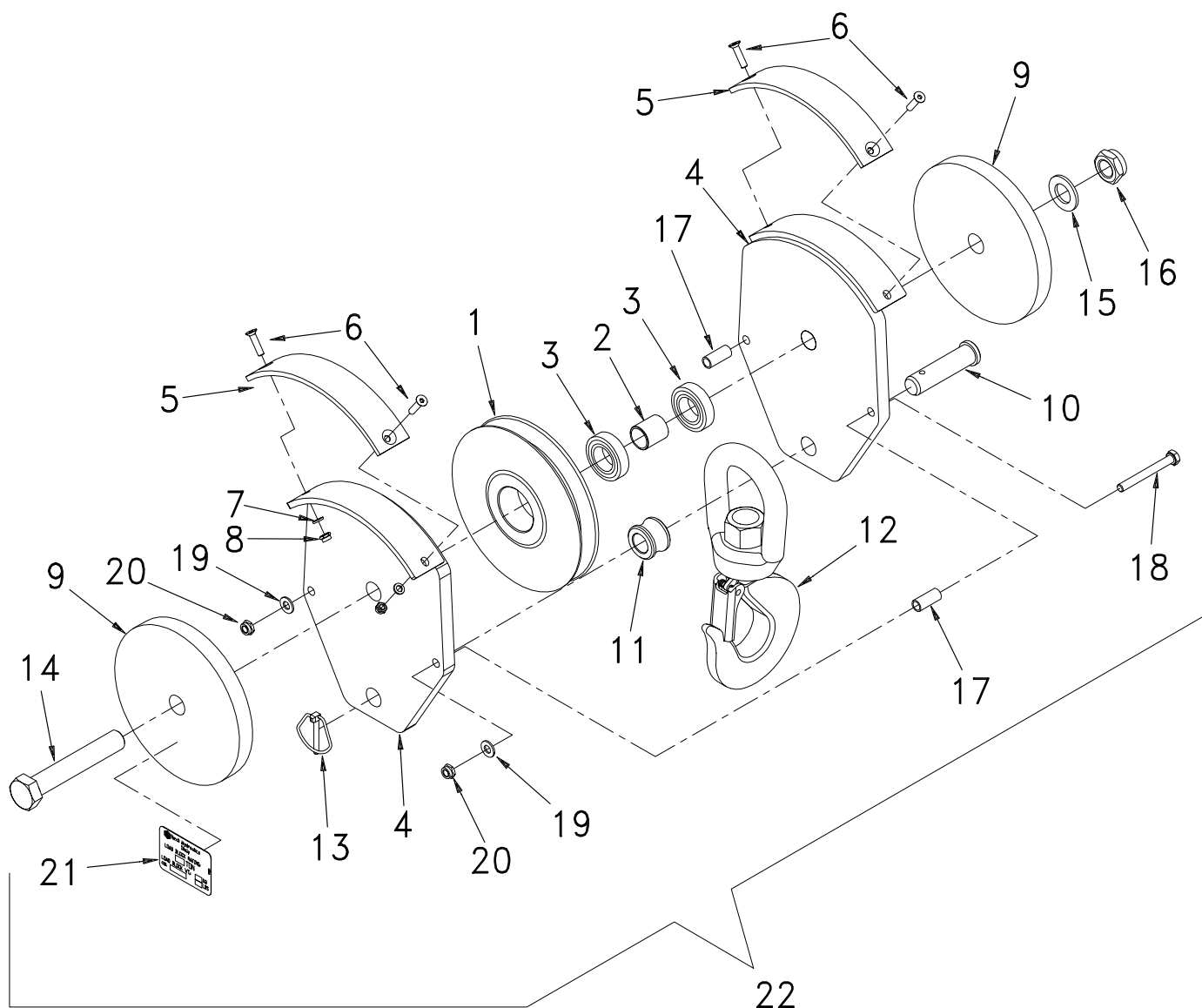
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.5.004	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
2	10.5.005	1	TUBO POSITIVO	POSITIVE TUBE	TUYAU POSITIF	POSITIVES ROHR	TUBO POSITIVO
3	10.5.006	1	TUBO NEGATIVO	POSITIVE TUBE	TUYAU POSITIF	POSITIVES ROHR	TUBO POSITIVO
4	10.5.007	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	PLANCHA
5	10.5.008	1	TUBO NYLON	NYLON TUBE	TUYAU EN NYLON	ROHR AUS NYLON	TUBO DE NYLON
6	10.5.009	1	TUBO NYLON	NYLON TUBE	TUYAU EN NYLON	ROHR AUS NYLON	TUBO DE NYLON
7	10.5.010	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SVHUTZ	PROTECCION
8	10.5.011	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	VT.0.023	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	MO.2.001	4	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
11	GH.1.007	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
12	VT.3.005	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	VT.3.002	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	VT.3.001	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	10.5.501	1	GIUNTO COMPLETO	WHOLE JOINT	JOINT COMPLET	VOLLIGE KUPPLUNG	JUNTURA COMPLETA



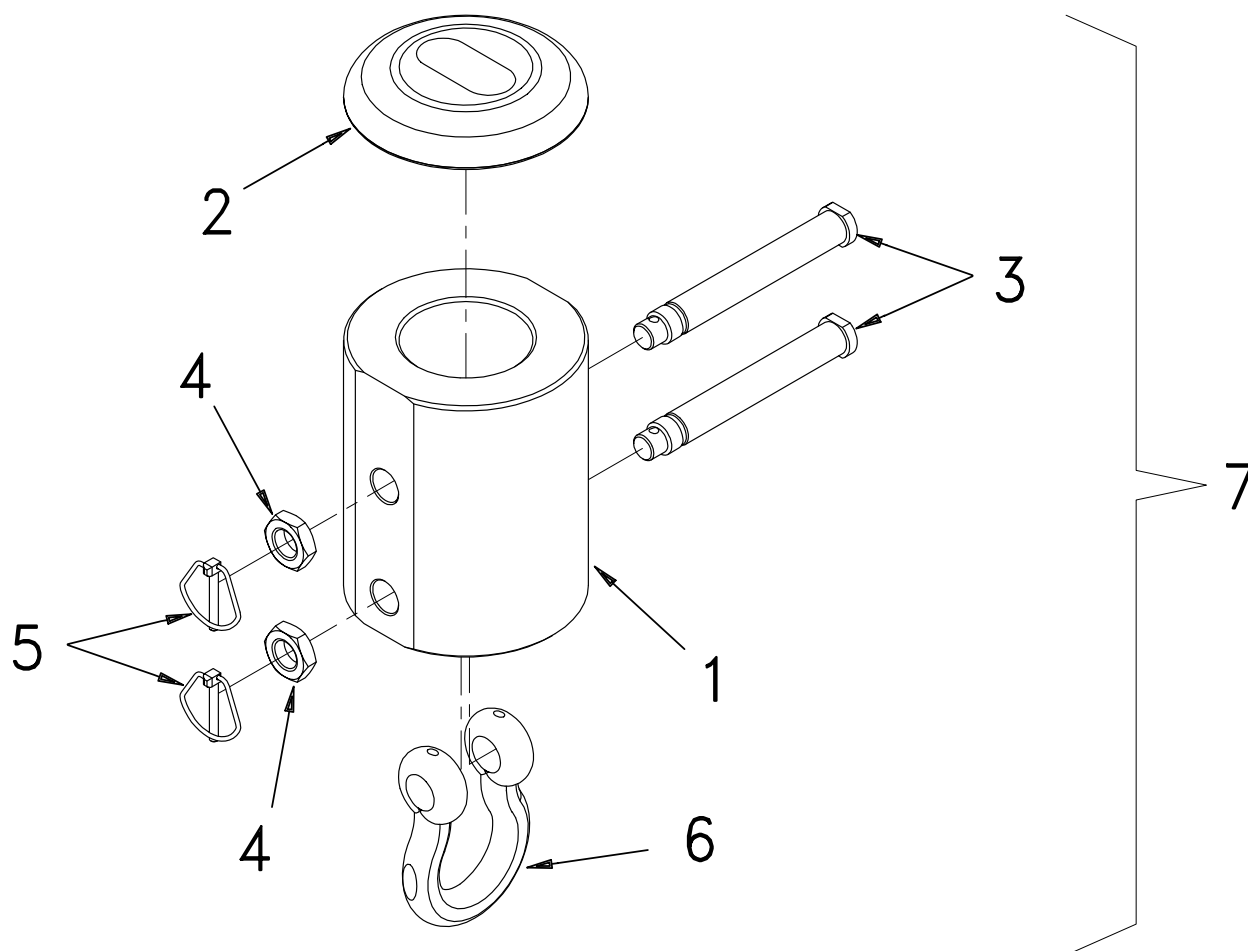
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	VE.0.048	1	ARGANO	WINCH	TREUIL	SEILWINDE	CABRESTANTE
2	21.5.001	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	21.5.002	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLACA
4	PG.0.007	0,25m	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	VE.0.052	1	FUNE	ROPE	CABLE	SEIL	CUERDA
6	11.5.001	2	PULEGGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
7	21.5.521	1	BOZZELLO PER TIRO DOPPIO	SNATCH BLOCK FOR DOUBLE LINE			
8	29.5.003F	1	ATTACCO BOZZELLO	HOOK FOR SNATCH BLOCK			
9	VT.0.088	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	RO.2.006	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	DA.2.028	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	MO.2.002	36	MOLLA A TAZZA	DISC SPRING	RESSORT EN COUPE	TELLERFEDER	MUELLE
13	BC.0.011	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
14	29.5.009	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
15	29.5.008	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
16	VT.5.001X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	PC.0.001	1	PASSACAVO	GROMMET	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHUTZ	GUARNICION GOMA
18	VT.2.033	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	PE.3.018	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
20	RO.2.010	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	GH.1.009	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
22	VT.0.103	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	13.5.016	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
24	DA.2.005	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	VT.0.148	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	CS.1.010	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
27	10.5.018	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUVILLE	BUCHSE	CASQUILLO



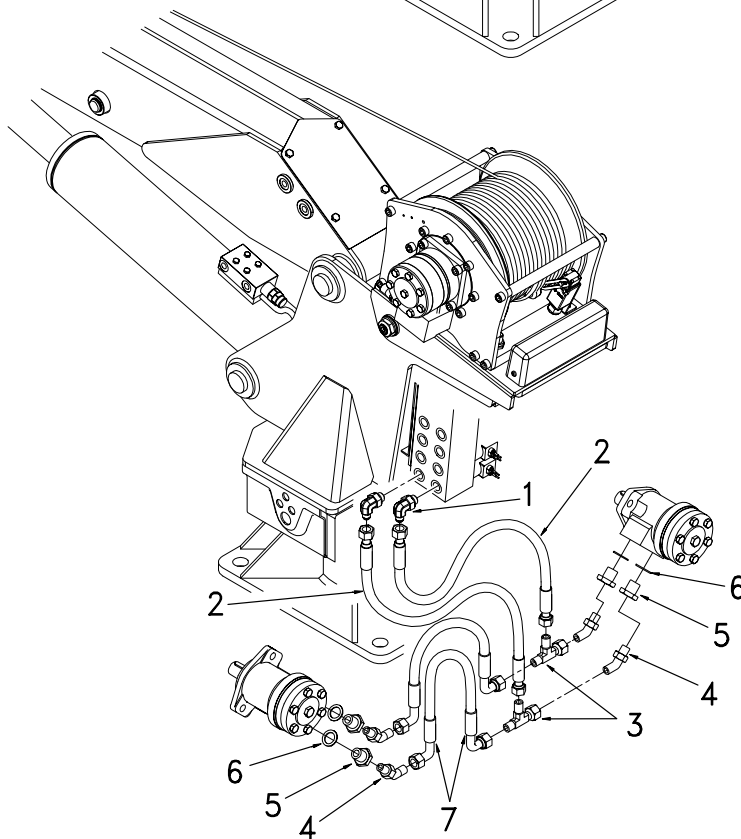
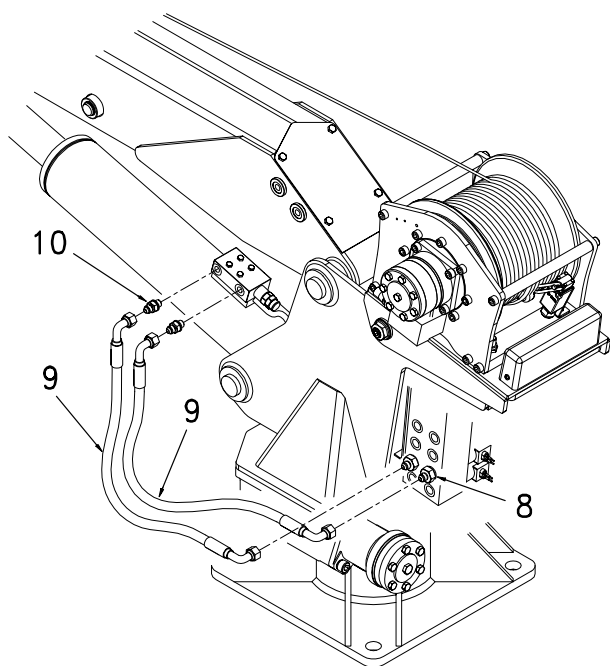
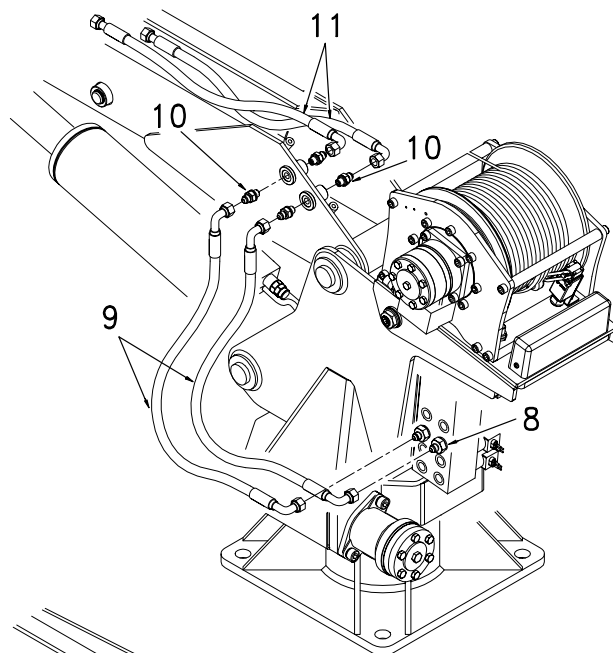
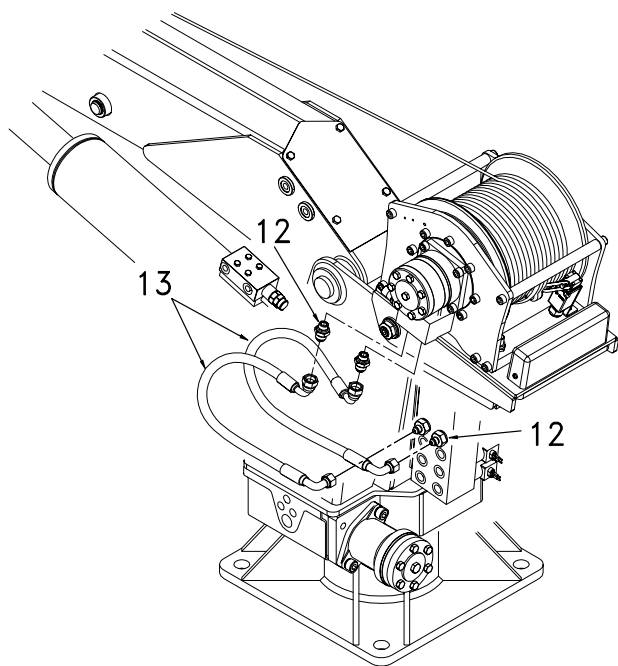
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
28	DA.2.012	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
29	VT.0.037	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	10.5.026	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
31	DA.2.002	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
32	PE.6.001	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
33	SP.3.001	1	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	BOLZEN	PERNO
34	VT.0.072	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	10.5.013	2	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
36	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
37	10.5.012	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
38	VT.0.024	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
40	05.2.026	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
41	VT.0.076	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	DA.2.004	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
43	29.5.010	1	SICUREZZA	RETAINER			
44	MO.3.006	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	29.5.011	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
46	VT.0.016	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	RO.2.003	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
48	DA.2.001	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
49	29.5.019	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
50	PA.1.027	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
51	VT.2.021	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	VT.0.051	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	RO.2.005	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



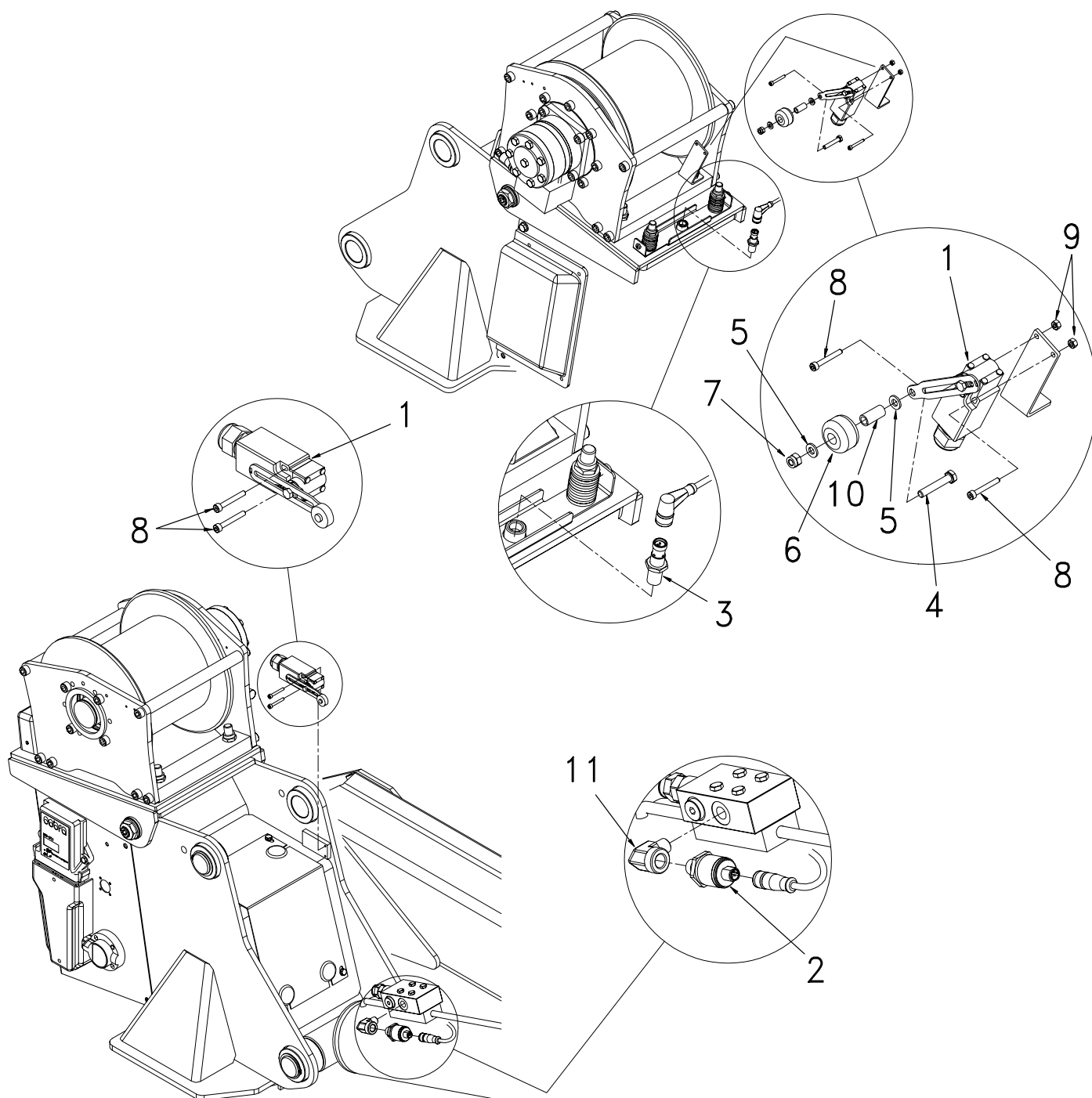
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	11.5.001	1	PULEGGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
2	10.5.018	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
3	CS.1.010	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
4	29.5.004	2	FIANCATA	FLANK	COTE'	FLANKE	FLANCO
5	29.5.013	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
6	VT.2.008	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	RO.2.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
8	DA.2.001	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	11.5.004	2	CONTRAPPESO	BALANCE WEIGHT	CONTREPOIDS	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO
10	PE.6.001	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
11	10.2.019	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
12	GA.1.003	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
13	SP.3.001	1	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	BOLZEN	PERNO
14	VT.0.152	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	RO.2.010	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
16	DA.2.012	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	10.5.026	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
18	VT.0.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	RO.2.004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	DA.2.002	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	DC.1.008	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
22	21.5.521	1	BOZZELLO PER TIRO DOPPIO	SNATCH BLOCK FOR DOUBLE LINE			



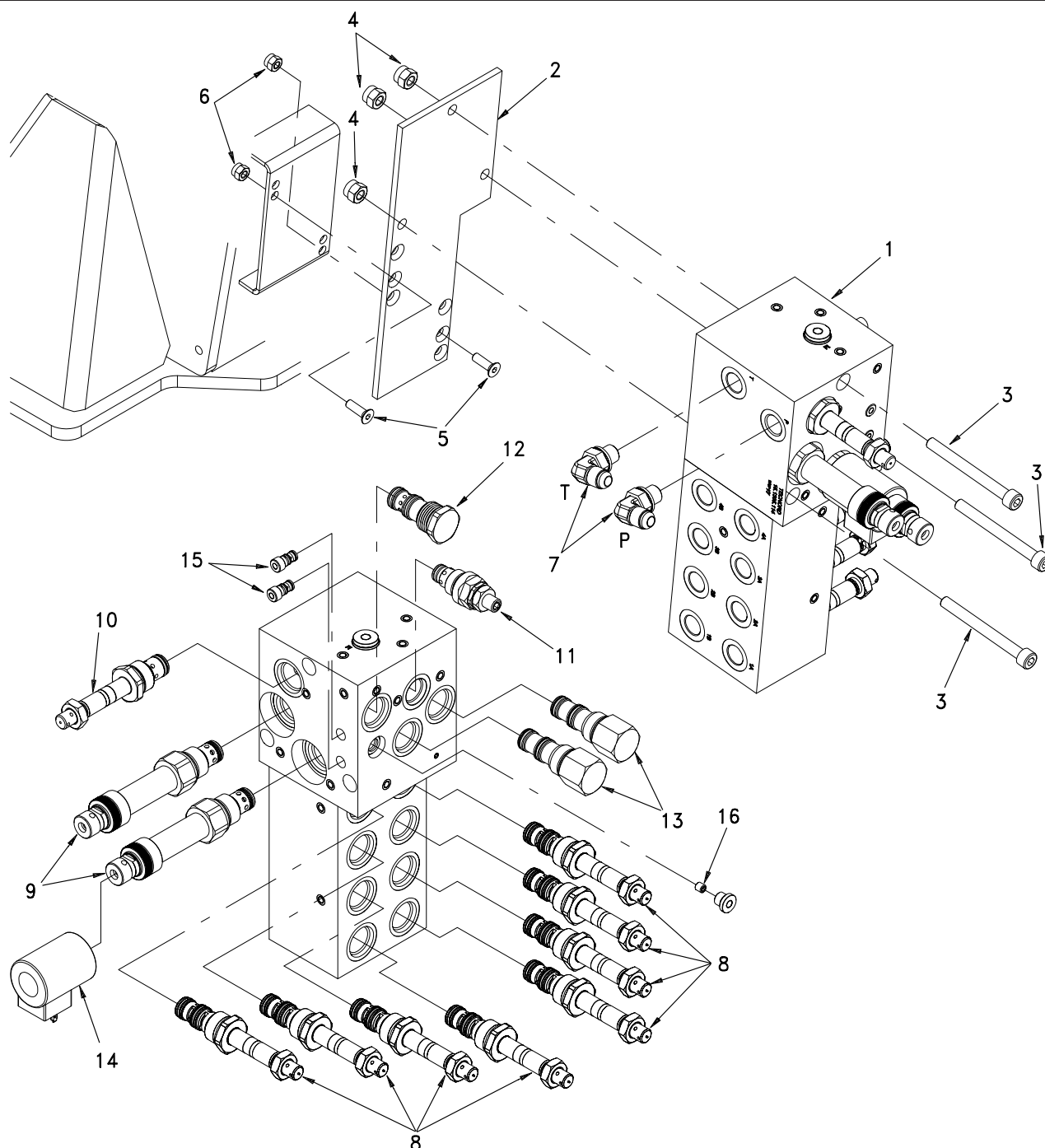
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	29.5.005	1	CONTRAPPESO	COUNTERWEIGHT	CONTREPOIDS	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO
2	29.5.006	1	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
3	PE.3.019	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
4	DA.1.029	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	SP.3.001	2	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	BOLZEN	PERNO
6	GA.3.006	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
7	29.5.523	1	CONTRAPPESO COMPL.	BALANCEWEIGHTASSEMBL.	CONTREPOIDSCOMPLETE	VOLL. GEGENGEWICHT	CONTRAPESO



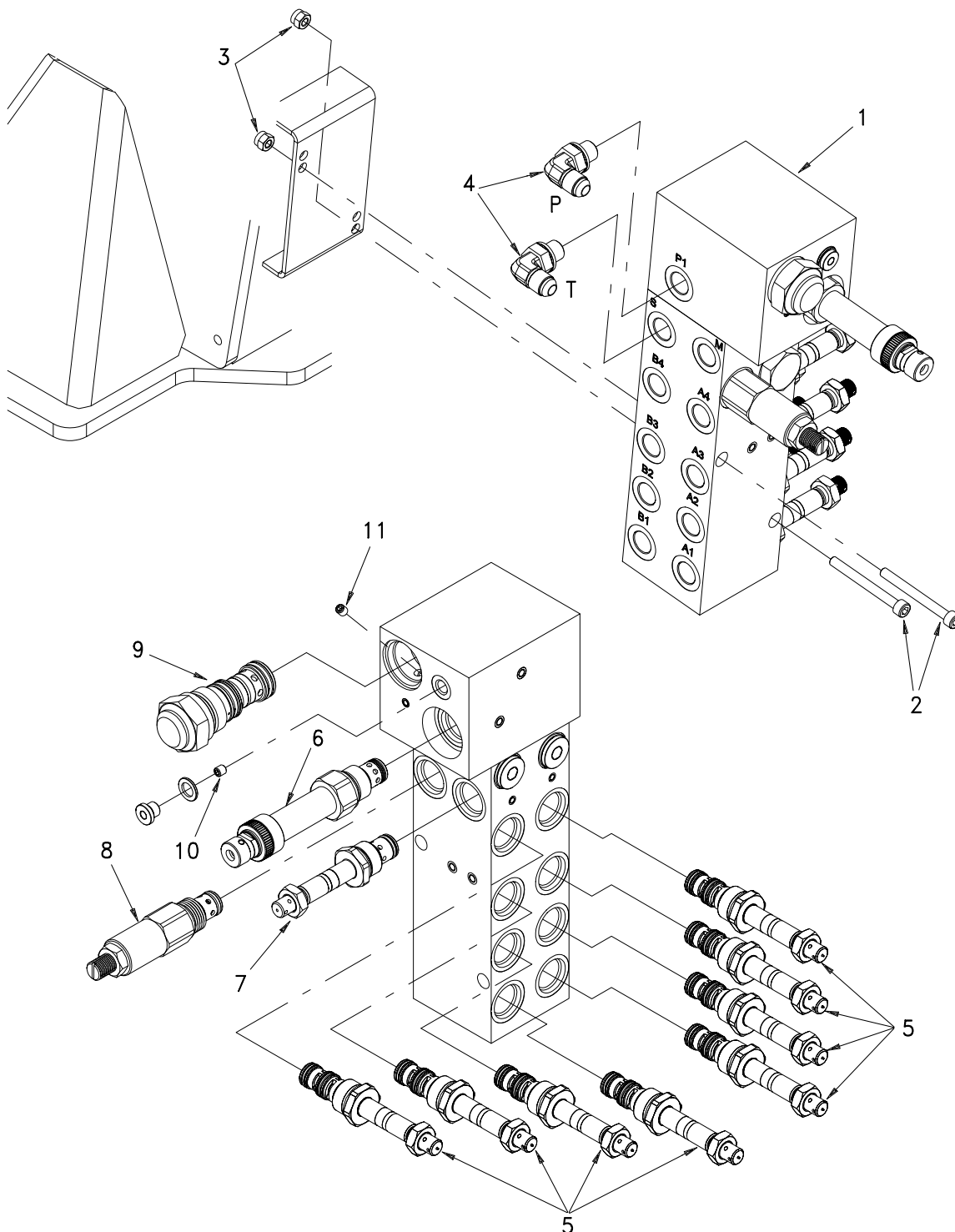
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.2.203	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TF.2.509	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	RA.2.302	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
4	RA.2.241	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	NI.2.006	4	NIPPLLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
6	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
7	TF.2.508	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8	RA.2.102	4	NIPPLLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
9	TF.2.510	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
10	RA.2.101	6	NIPPLLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
11	TF.2.511	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
12	RA.2.105	4	NIPPLLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
13	TF.2.504	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	FC.0.020	2	FINECORSA	STOP END	FIN DE COURSE	ENDSCHALTER	MICRO
2	LM.1.013	1	TRASDUTTORE DI PRES.	PRESSURE GAUGE	TRANSDUCTEUR	DRUCKGEBER	TRANSDUCTOR DE PRESION
3	FC.0.016	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
4	VT.0.014	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	RO.2.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
6	10.5.023	1	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
7	DA.2.001	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	VT.1.002	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	DA.1.004	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	10.5.024	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
11	RA.1.323	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION

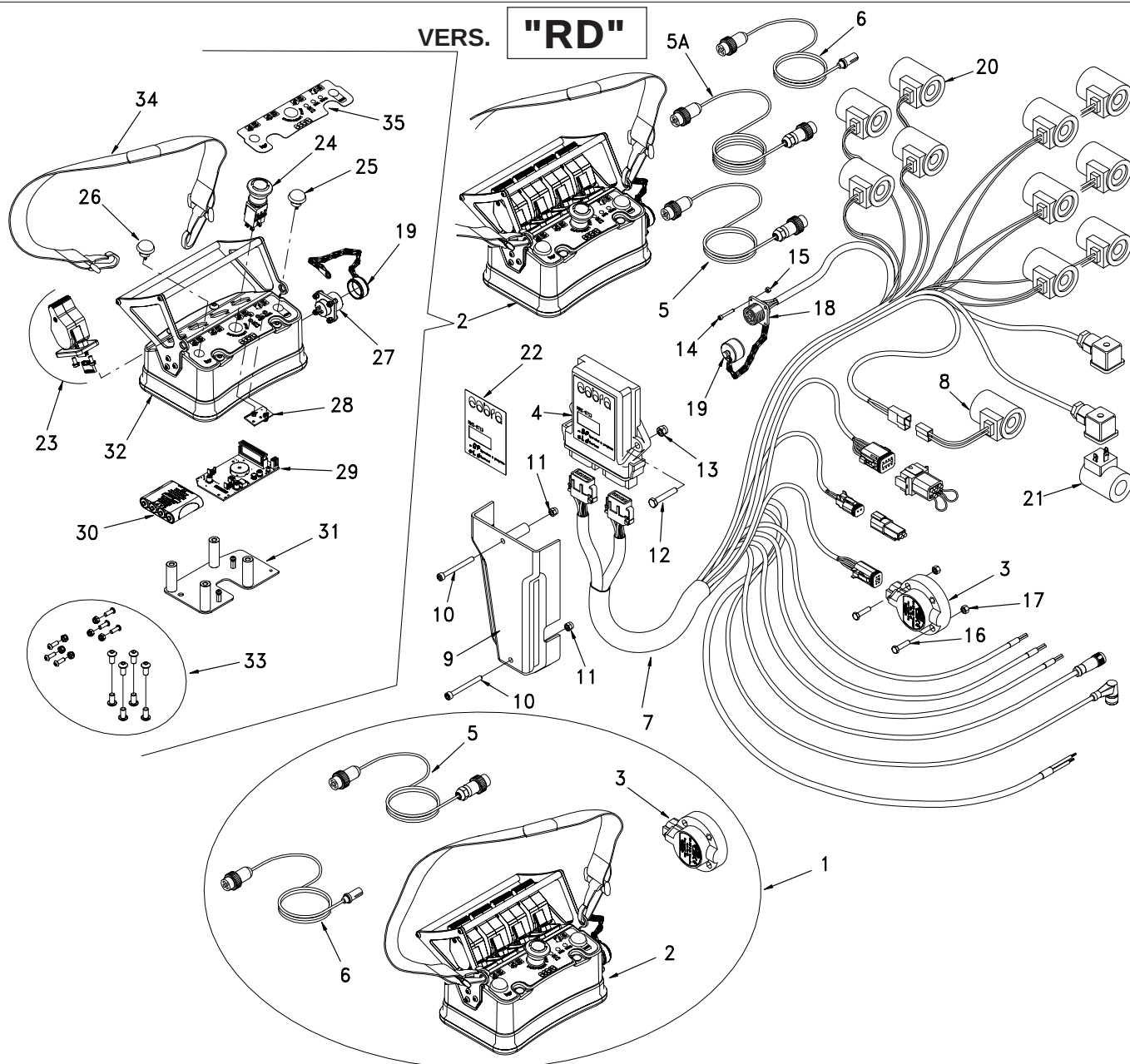


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	DI.2.054	1	GRUPPO COMPLETO	WHOLE GROUP	GROUP COMPLET	VOLLIGE GRUPPE	GRUPO COMPLETO
2	21.5.003	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	VT.1.046	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	DA.2.002	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	VT.2.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	DA.2.001	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	RA.2.202	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	DI.2.011	8	VALVOLA DIREZIONALE	FUNCTION VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	DI.2.055	2	VALVOLA PROPORZ.	PROPORT. VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	DI.2.010	1	VALVOLA V9	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
11	DI.2.054/01	1	VALVOLA DI MASSIMA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
12	DI.2.054/02	1	COMPENSATORE PRINCIPALE	MAIN COMPENSATOR			
13	DI.2.054/03	2	COMPENSATORE LOCALE	LOCAL COMPENSATOR			
14	SN.0.023	1	SOLENOIDE PROPORZ.	PROPORT. SOLENOID			
15	DI.2.054/04	2	VALVOLA DI NON RITORNO	CHECK VALVE			
16	DI.2.054/05	1	STROZZATORE	RESTRICTOR			



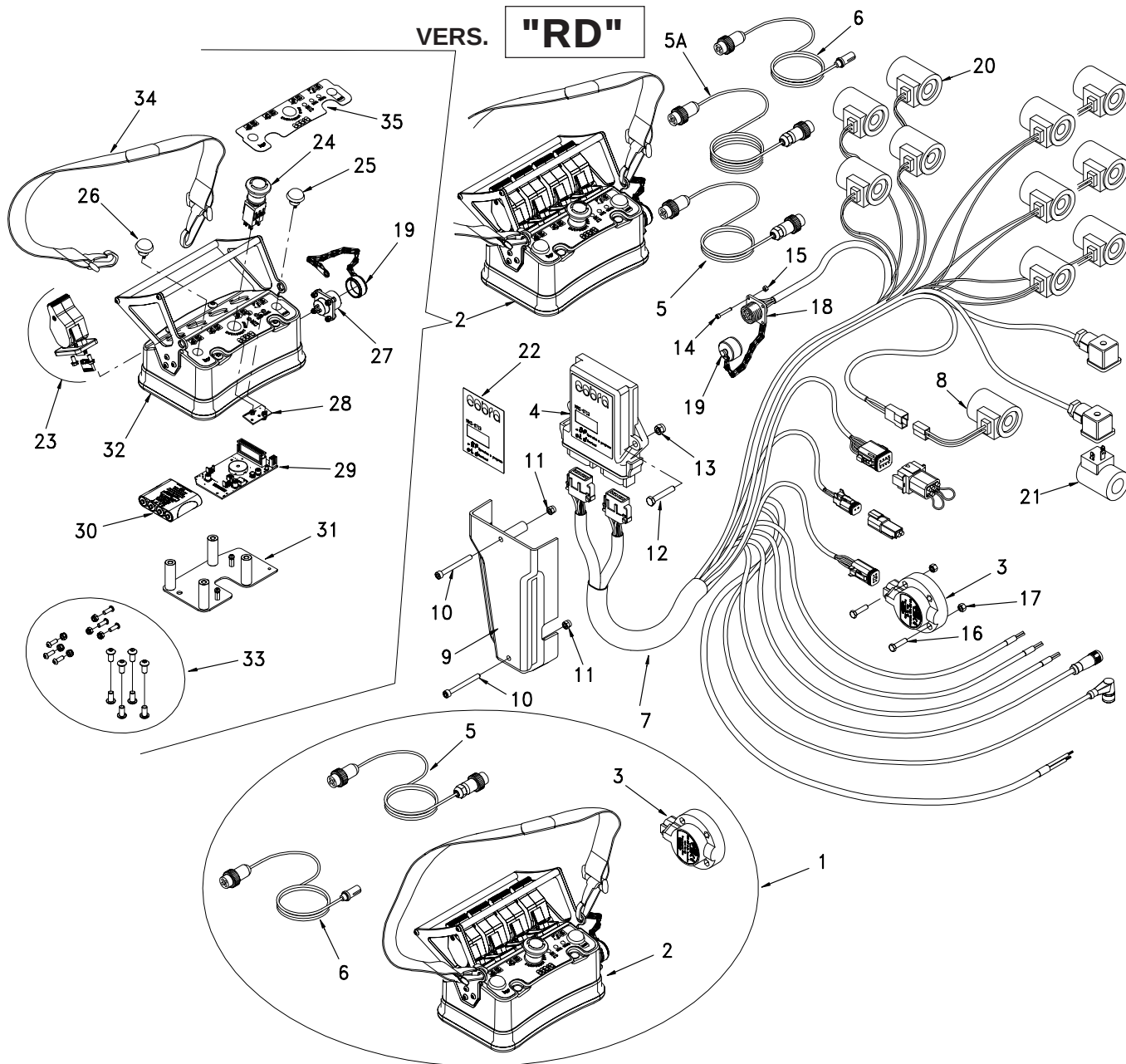
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	DI.2.053	1	GRUPPO COMPLETO	WHOLE GROUP	GROUP COMPLET	VOLLIGE GRUPPE	GRUPO COMPLETO
2	VT.1.029	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	DA.2.001	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4	RA.2.202	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	DI.2.011	8	VALVOLA DIREZIONALE	FUNCTION VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
6	DI.2.055	1	VALVOLA PROPORZ.	PROPORT. VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	DI.2.010	1	VALVOLA V9	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
8	DI.2.009/02	1	VALVOLA DI MASSIMA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	DI.2.053/01	1	COMPENSATORE	COMPENSATOR			
10	DI.2.054/05	1	STROZZATORE GD	RESTRICTOR			
11	DI.2.053/02	1	STROZZATORE GC	RESTRICTOR			

VERS. "RD"



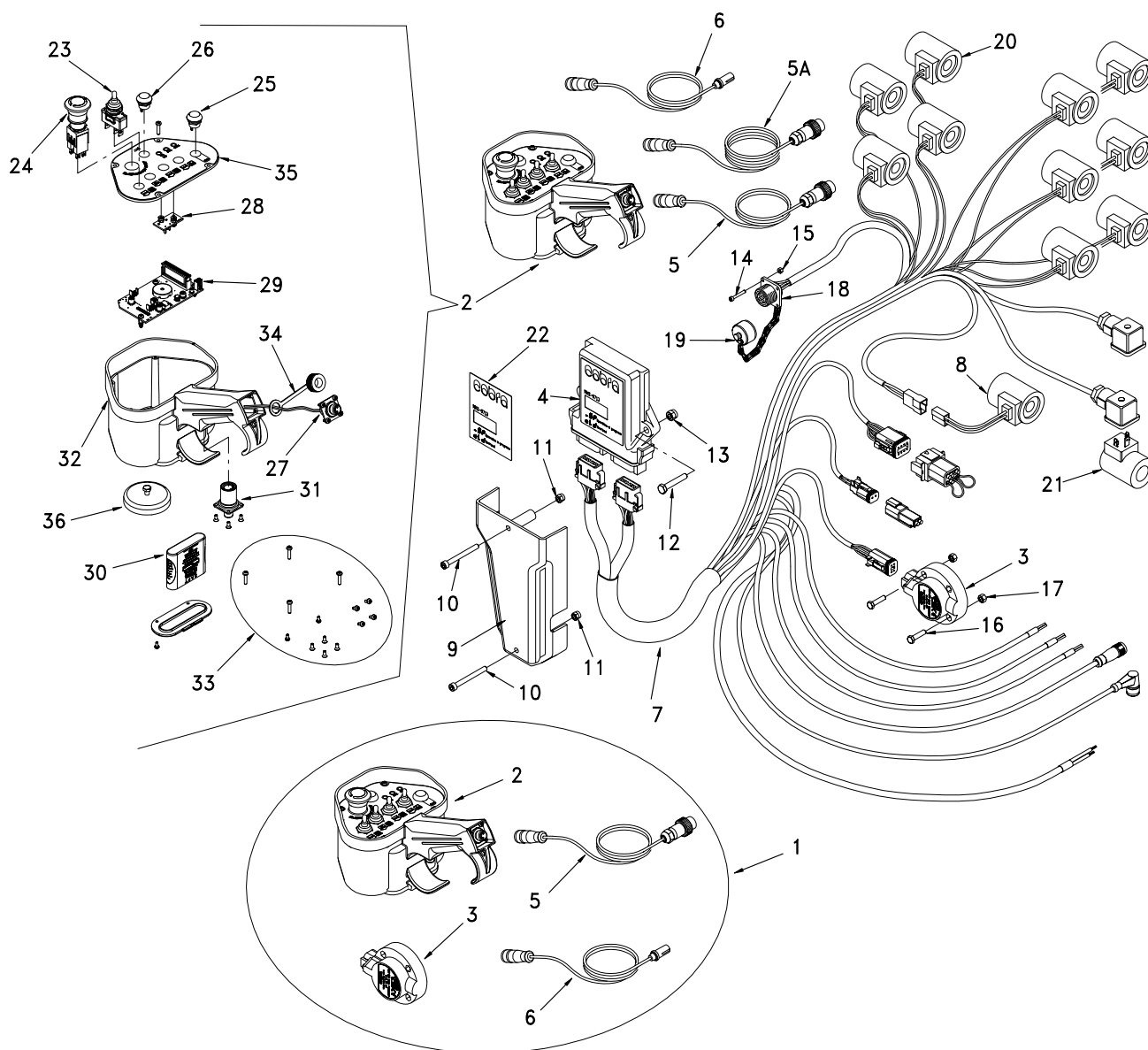
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RC.0.025	1	KIT RADIO MULTIFUNZ.	MULTIFUNCTION RADIO KIT			
2	RC.0.026	1	TRASMITTENTE	TRANSMITTER		SENDER	
3	RC.0.022	1	RICEVENTE	RECEIVER		EMPFAENGER	
4	TC.1.041	1	CENTRALINA	CONTROL UNIT	CENTRAL	KONTROLLEINHEIT	CENTRAL
5	CV.0.133	1	CAVO 4 mt.	CABLE (4 mt. 13 ft)	CABLE	KABEL	CABLE
5A	CV.0.135	opt.	CAVO 10 mt. (OPTIONAL)	CABLE (10 mt. 32 ft)	CABLE	KABEL	CABLE
6	CV.0.134	1	CAVO PER ACCENDISIGARI	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
7A	CV.0.130	1	CABLATO 12V	HARNESS 12V	CABLE 12V	KABEL 12V	CABLE 12V
7B	CV.0.131	1	CABLATO 24V	HARNESS 24V	CABLE 24V	KABEL 24V	CABLE 24V
8A	SN.0.005	1	SOLENOIDE EV9 12V	SOLENOID 12V			
8B	SN.0.006	1	SOLENOIDE EV9 24V	SOLENOID 24V			
9	29.5.012	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
10	VT.1.010X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	DA.2.010	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
12	VT.0.014X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
14	VT.6.008X	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	DA.1.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	VT.0.002X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.1.005X	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

VERS. "RD"



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
18	CV.0.065/01	1	CONNETTORE FISSO	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	CONECTOR FIJO
19	CV.0.065/02	1	TAPPO COMPLETO	PLUG			
20A	SN.0.007	8	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V			
20B	SN.0.008	8	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V			
21	SN.0.023	1	SOLENOIDE VALV. PROPORZ.	PROPORT.SOLENOID			
22	TC.1.041/01	1	OVERLAY CENTRALINA	CONTROL UNIT OVERLAY			
23	RC.0.026/02	4	JOYSTICK+VITI+DADI+CABLAGGIO	JOYSTICK+SCREWS+NUTS+WIRES			
24	PS.0.042/02	1	PULSANTE EMERGENZA	EMERGENCY STOP			
25	RC.0.026/03	1	PULSANTE ROSSO	RED PUSHBUTTON			
26	RC.0.026/04	1	PULSANTE BLU	BLU PUSHBUTTON			
27	RC.0.026/06	1	CONNETTORE	CONNECTOR			
28	RC.0.026/07	1	SCHEDA LED + VITI + DADI	LED CARD + SCREWS + NUTS			
29	RC.0.020/01	1	SCHEDA PRINCIPALE	MAIN CARD			
30	RC.0.026/05	1	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR			
31	RC.0.026/08	1	SUPPORTO +VITI+DISTANZIALI	SUPPORT+SCREWS+SPACERS			
32	RC.0.026/09	1	CONTENITORE TRASMITT.+ROLLBAR+VITI	TRANSMITTERBOX.+ROLLBAR+SCREWS			
33	RC.0.026/10	1	KIT VITI	SCREWS KIT			
34	RC.0.026/11	1	TRACOLLA	SHOULDER BELT			
35	RC.0.026/12	1	OVERLAY TRASMITTENTE	TRANSMITTER OVERLAY			

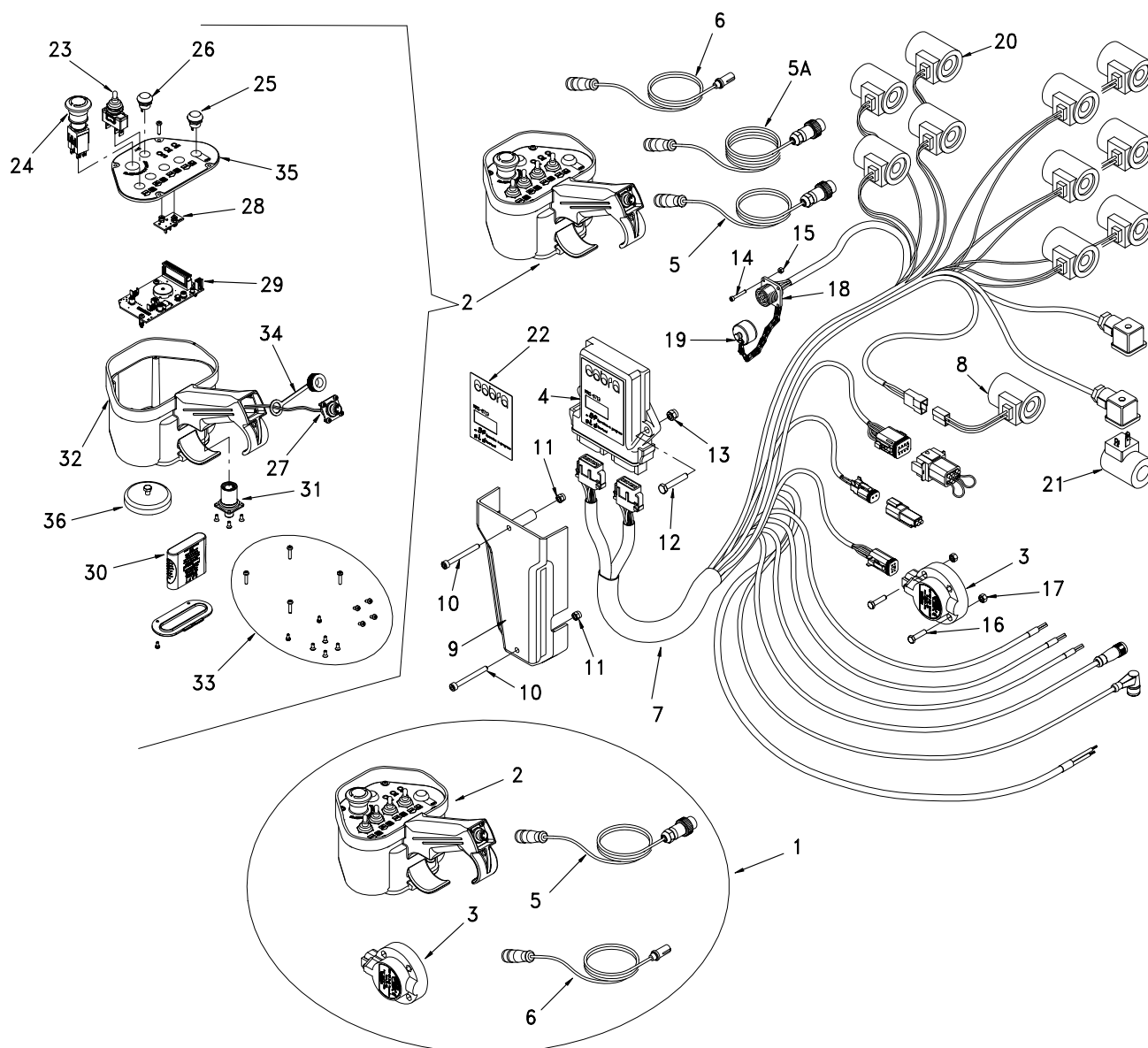
VERS. **"RS"**



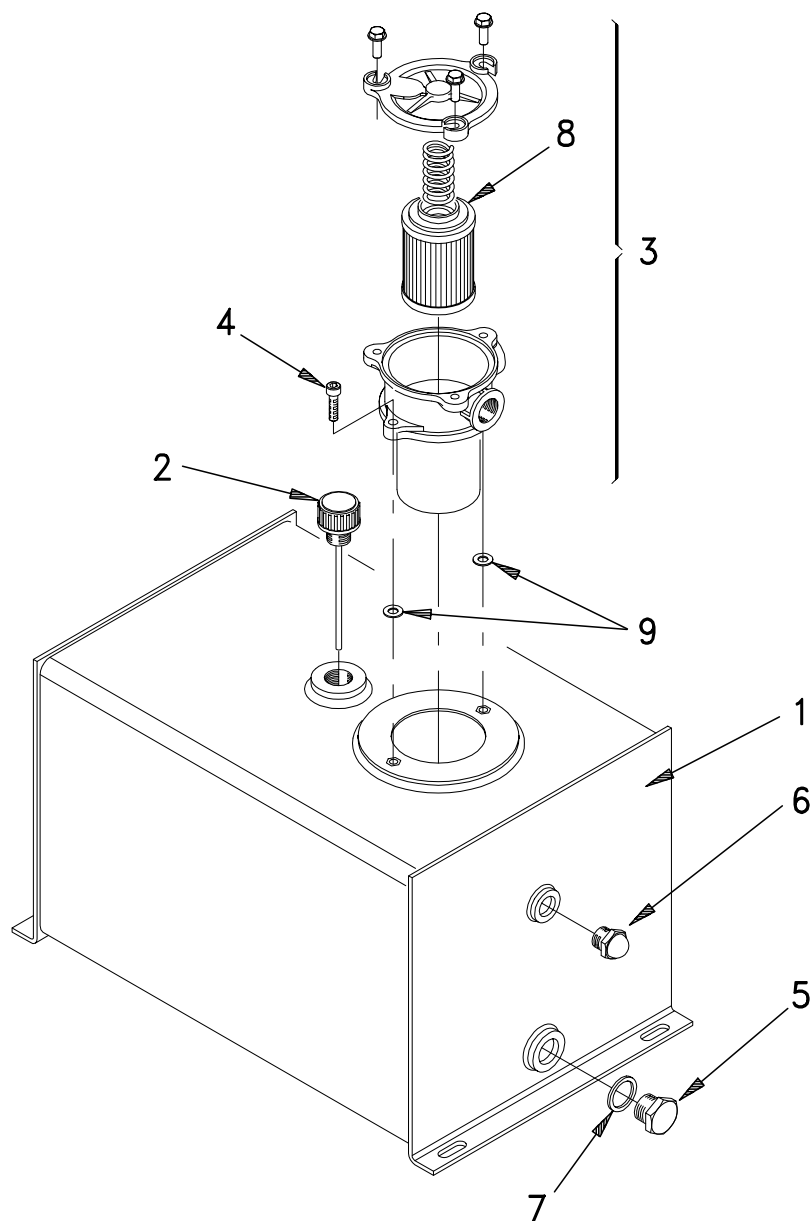
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RC.0.020	1	KIT RADIO MONOFUNZ.	MONOFUNCTION RADIO KIT			
2	RC.0.021	1	TRASMITTENTE	TRANSMITTER		SENDER	
3	RC.0.022	1	RICEVENTE	RECEIVER		EMPFAENGER	
4	TC.1.041	1	CENTRALINA	CONTROL UNIT	CENTRAL	KONTROLLEINHEIT	CENTRAL
5	CV.0.136	1	CAVO 4 mt.	CABLE (4 mt. 13 ft)	CABLE	KABEL	CABLE
5A	CV.0.148	opt	CAVO 10mt. (OPTIONAL)	CABLE (10 mt. 32 ft)	CABLE	KABEL	CABLE
6	CV.0.144	1	CAVO PER ACCENDISIGARI	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
7A	CV.0.130	1	CABLATO 12V	HARNESS 12V	CABLE 12V	KABEL 12V	CABLE 12V
7B	CV.0.131	1	CABLATO 24V	HARNESS 24V	CABLE 24V	KABEL 24V	CABLE 24V
8A	SN.0.005	1	SOLENOIDE EV9 12V	SOLENOID 12V			
8B	SN.0.006	1	SOLENOIDE EV9 24V	SOLENOID 24V			
9	29.5.012	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
10	VT.1.010X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	DA.2.010	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
12	VT.0.014X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
14	VT.6.008X	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	DA.1.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	VT.0.002X	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.1.005X	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

VERS.

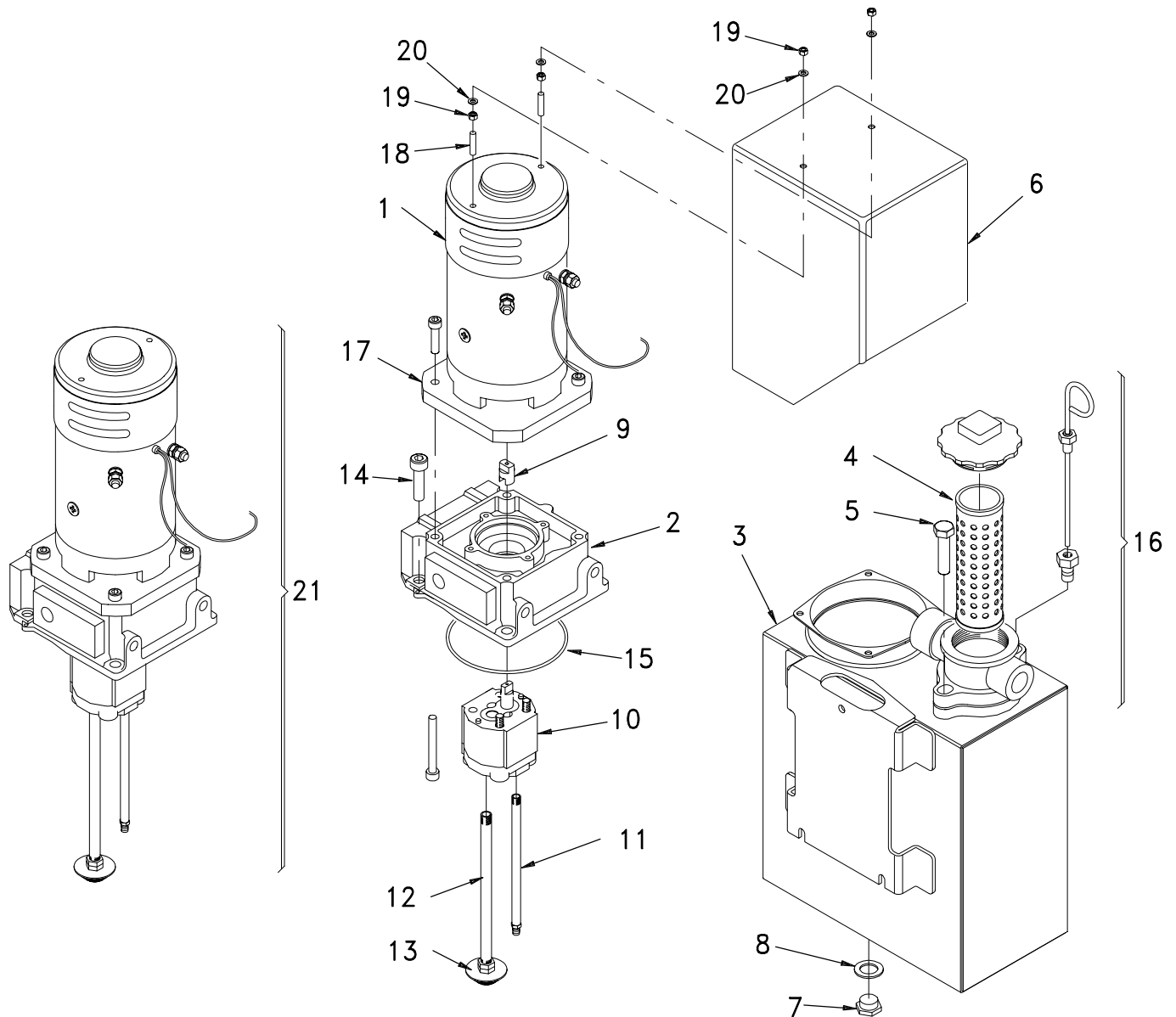
"RS"



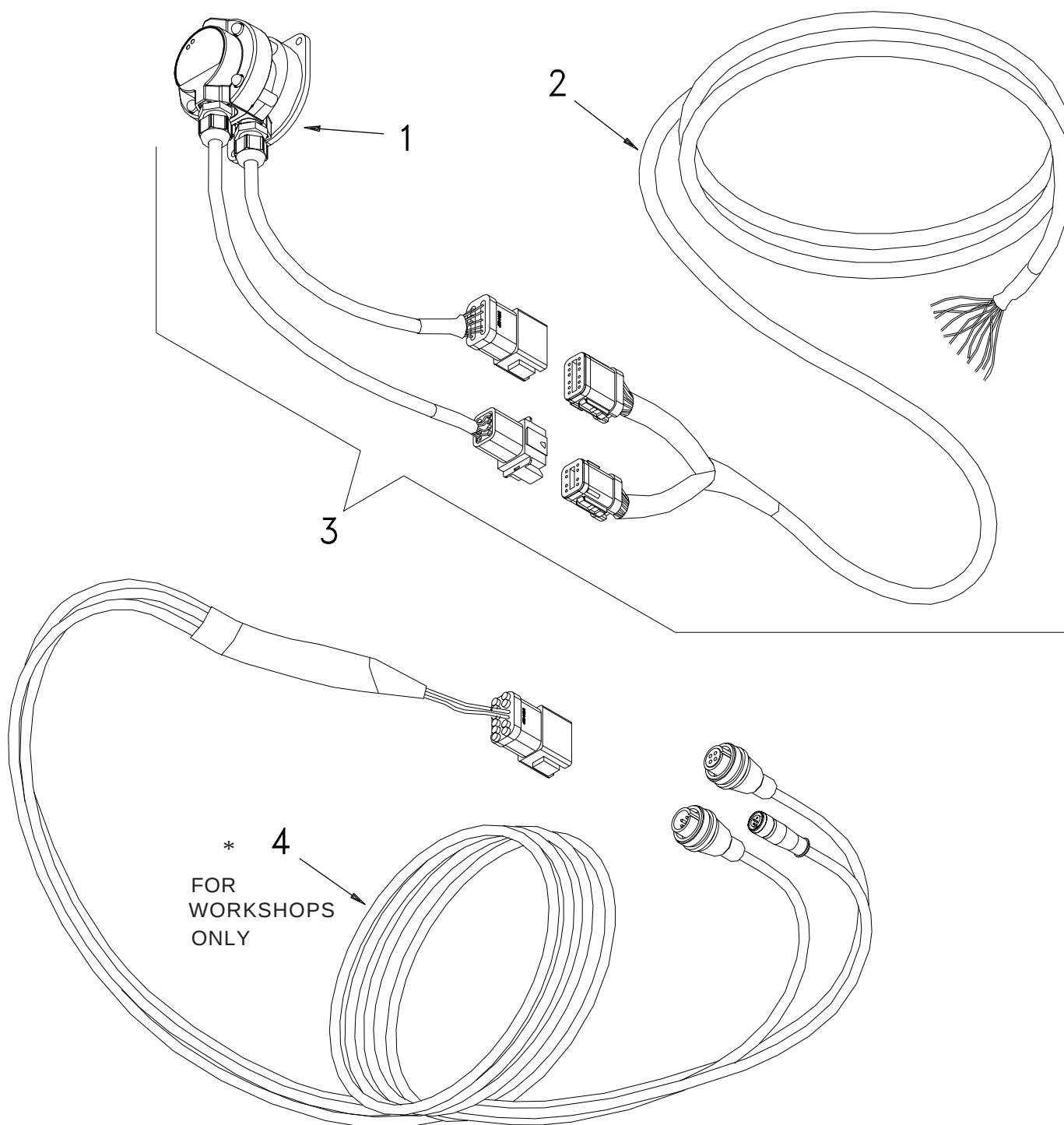
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
18	CV.0.065/01	1	CONNETTORE FISSO	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	CONECTOR FIJO
19	CV.0.065/02	1	TAPPO COMPLETO	PLUG			
20A	SN.0.007	8	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V			
20B	SN.0.008	8	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V			
21	SN.0.023	1	SOLENOIDE VALV. PROPORZ.	PROPORT.SOLENOID			
22	TC.1.041/01	1	OVERLAY CENTRALINA	CONTROL UNIT OVERLAY			
23	PS.0.042/03	4	SELETORE	SELECTOR	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR
24	PS.0.042/02	1	PULSANTE EMERGENZA	EMERGENCY STOP			
25	RC.0.026/03	1	PULSANTE ROSSO	RED PUSHBUTTON			
26	RC.0.026/04	1	PULSANTE BLU	BLU PUSHBUTTON			
27	RC.0.021/01	1	CONNETTORE FISSO	BASE CONNECTOR	CONNECTEUR	KOMPL. VERBINDER	CONECTOR FIJO
28	RC.0.020/04	1	SCHEDA LED + VITI + DADI	LED CARD + SCREWS + NUTS			
29	RC.0.020/01	1	SCHEDA PRINCIPALE	MAIN CARD			
30	PS.0.046/01	1	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR			
31	PS.0.042/06	1	PULSANTE PROPORZ.	PROP. BUTTON	BOUTON PROP.	PROP. DRUCKNOFF	BOTON PROP.
32	PS.0.053/01	1	CORPO PULSANTIERA	PLASTIC BOX	CORPS BOITIER	GEHAUSE	CAJAPANEL/DEMANDOS
33	RC.0.020/02	1	KIT VITI PULSANTIERA	SCREW KIT	KIT VIS	SCHRAUBENSATZ	KIT TORNILLOS
34	PS.0.046/03	1	TAPPO DI PROTEZIONE	PROTECTION CAP	BOUCHON DE PROT.	SCHUTZSTOPFEN	TAPON DE PROTECCION
35	RC.0.020/03	1	COPERCHIO+OVERLAY	COVER+OVERLAY			
36	PS.0.050/02	1	MAGNETE+VITE+DADO	MAGNET+SCREW+NUT	AIMANT+VIS+ECROU	MAGNET+SCHR.+MUTTER	MAGNETE+TORNILLO+TUERCA



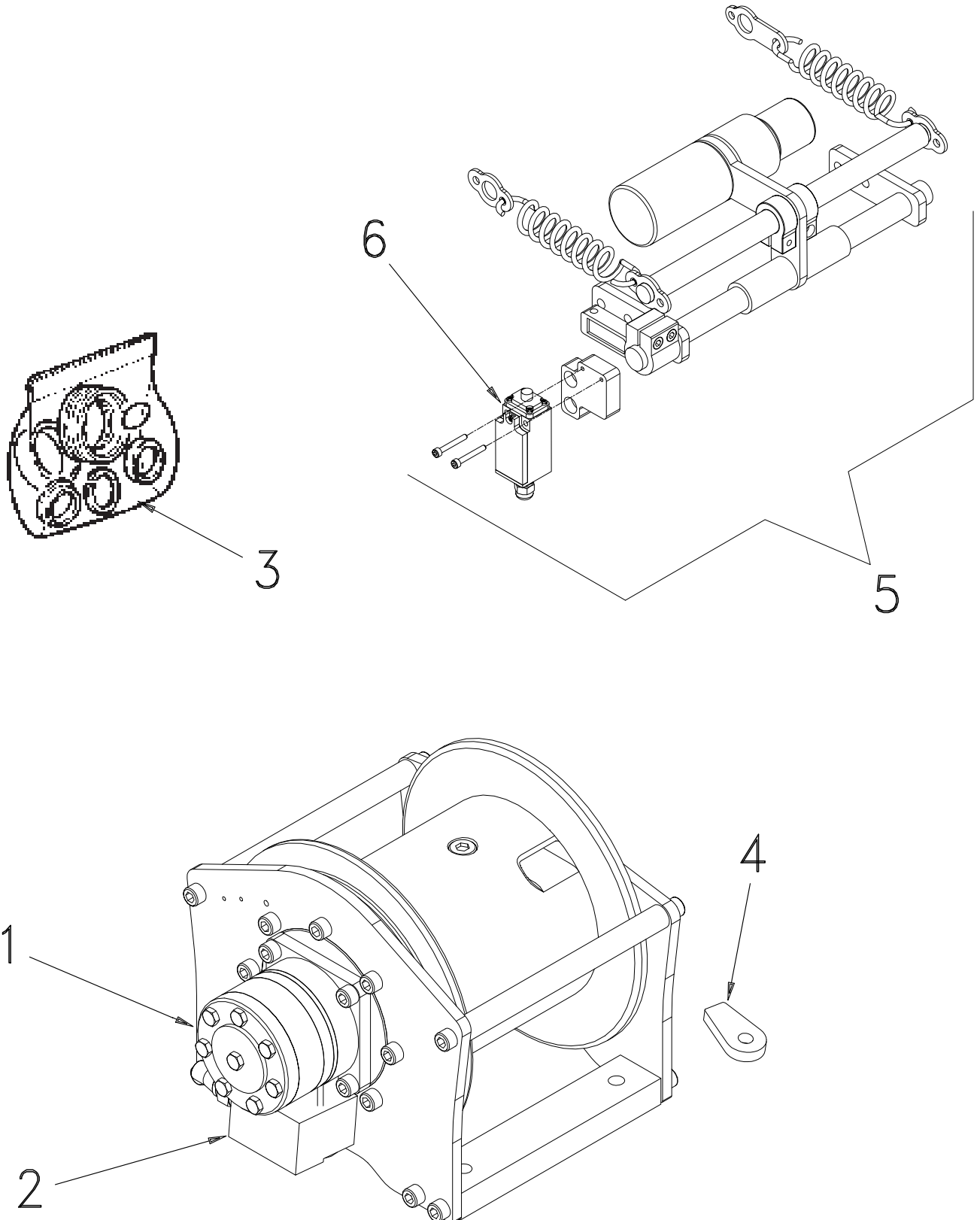
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	09.5.005	1	SERBATOIO	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO
2	TA.3.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
3	FT.1.001	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
4	VT.1.014	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	TA.1.004	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
6	SL.0.001	1	SPIA LIVELLO OLIO	OIL LEVEL WARNING	VOYANT NIVEAU DEL'UILE	ÖLSTANDSKONTROLLE	ESPIA NIVEL DE ACEITE
7	RO.7.004	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
8	FT.1.902	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO
9	RO.7.051	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
	09.5.501	1	SERBATOIO COMPLETO	COMPLETE OIL TANK	RESEVOIR COMPLET	VOLLSTÄNDIGER ÖLTANK	ESTANQUE COMPLETO



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	ME.0.007	1	MOTORE 24V	EL. MOTOR 24V	MOTEUR 24V	MOTOR 24V	MOTOR 24V
2	EP.0.018/03	1	COLLETTORE	BODY	CORPS	KOEROER	CUERPO
3	10.5.017	1	SERBATOIO	RESEVOIR	RESEVOIR	TANK	DEPOSITO
4	FT.1.903	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
5	VT.0.052	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	10.5.021	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
7	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BUCHON		TAPON
8	RO.7.001	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
9	EP.0.017/01	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	GELINK	JUNTO
10	EP.0.017/02	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
11	EP.0.018/08	1	TUBO SCARICO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
12	EP.0.018/09	1	TUBO ASPIRAZIONE	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
13	EP.0.018/10	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
14	VT.1.014	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	EP.0.018/12	1	GUARNIZIONE	O RING	JOINT TORIQUE	O RING	JUNTA
16	FT.1.002	1	FILTRO COMPLETO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
17	EP.0.017/03	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	PLANCHA
18	BF.0.013	0.1m	BARRA FILETTATA	THREADED ROD	BARRE FILETEE	GESCHN. STAB	BARRA FILETEADA
19	DA.1.005	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	RO.2.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
21	EP.0.017	1	ELETTROPOM. COMPL.24V	POWER PACK ASS'Y	CENTRALE COMPL.	STEUERGEHAEUSE KOPL.	CENTRALITA COMPL.



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RC.0.023	1	RICETRASMETTITORE AUSILIARIO	AUXILIARY TRANSCEIVER			
2	CV.0.132	1	CAVO	CABLE			
3	21.5.529	1	KIT SEGNALI AUSILIARI	AUXILIARY SIGNALS KIT			
4 *	CV.0.137	1	CAVO PER ACCOPPIAMENTO	CABLE FOR COUPLING			



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	MH.0.012	1	MOTORE IDRAULICO	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
2	VA.1.034	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	VE.0.707	1	KITGUARNIZIONIRICAMBIO	SPARE PARTS SEALS KIT			
4	VE.0.706	1	GOCCIA FERMA FUNE	THIMBLE			
5	VE.0.063	1	KIT PREMIFUNEROPE	TENSIONER KIT	TENDEUR DE CÂBLE	SEILSPANNERSATZ	KIT TENSOR DE CUERDA
6	FC.0.015	1	FINECORSIA	STOP END	FIN DE COURSE	ENDSCHALTER	MICRO



Via Mediterraneo, 6 - 42022 BORETTO (RE) - Italy
Tel. 0522/96 30 08 - Fax 0522/96 30 39
info@maxiliftcrane.com - www.cobra-cranes.com